Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA

AÑO XXV.-NUM. 8.068.-JUEVES 11 OCTUBRE 1962

PRECIO DE ESTE EJEMPLAR: 1'50

Redacción y Admon. Avda. Cernuda y Velasco. Tels. 1802 y 1811

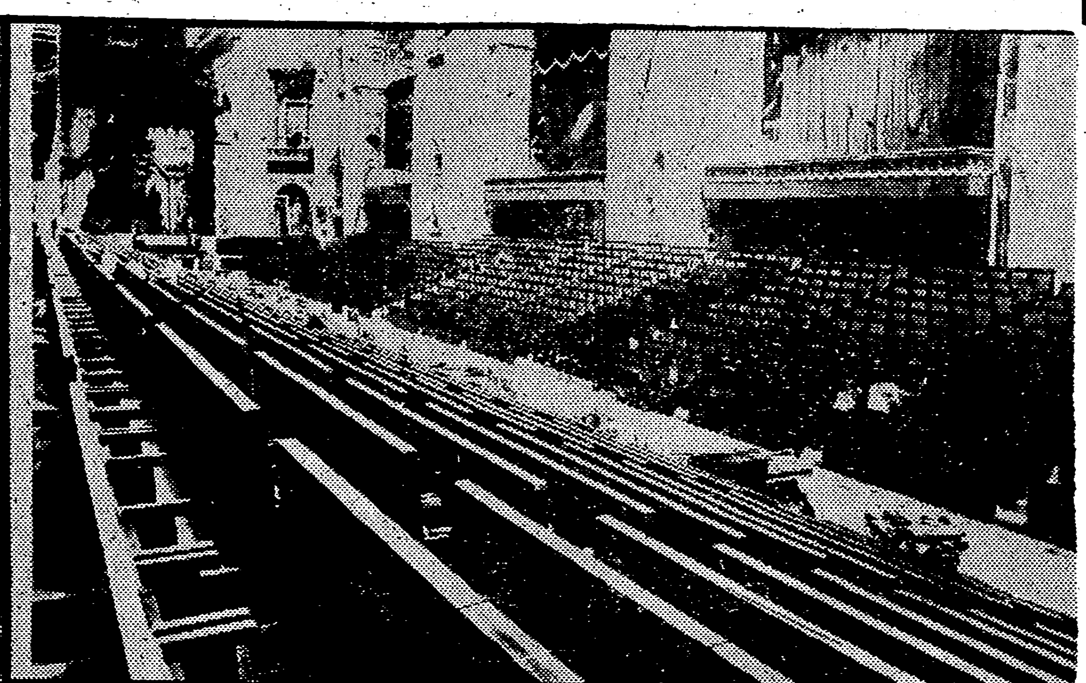
Riesgo de tormentas en el Mediterráneo

MADRID, 10. — EL TIEMPO. — INFORMACION GENERAL. — En el transcurso del día de hoy la borrasca, centrada al Oeste de Portugal, se ha ido extendiendo por el Oeste y Suroeste de la Península, afectando con precipitaciones a Extremadura, Andalucía, Galicia y posteriormente al Centro y Castilla la Nueva.

PREDICCION PARA EL DIA 11. — En el transcurso de la noche y madrugada, el área de precipitaciones se extenderá a toda la Península Ibérica, generalizándose el temporal y alcanzando el Mediterráneo, donde hay riesgo de fenómenos tormentosos de intensidad, con vientos racheados.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Alicante con 29 grados y a Avila con 8 grados. — Cifra.

Hoy comienza el Concilio



SU Santidad el Papa, Juan XXIII, participó en la procesión y en la función religiosa celebrada en la iglesia de San Juan, como parte de los preparativos para el Concilio Ecuménico que comienza hoy. — A la derecha: Vista panorámica de la nave central de la Basílica de San Pedro, donde tendrá lugar la sesión inaugural del Concilio Ecuménico Vaticano II.

(Fotos Cifra Gráfica.)

En la magna Asamblea serán tratados setenta temas, dentro de las diez comisiones y dos secretariados

La Iglesia ortodoxa rusa ha decidido enviar representantes

CIUDAD DEL VATICANO, 10. — **El Embajador de España en la Santa Sede y señora de Doussinague, ofrecieron este mediodía un almuerzo en honor de los tres Ministros que presiden la misión española que asistirá a la ceremonia inaugural del Concilio.**

Con los señores Castiella, Iturmendi y Lora Tamayo, asistieron también los Cardenales Giobbe, Datario de S. S., Larraona y Plá y Deniel, así como otras personalidades civiles y eclesiásticas, entre estas últimas el Arzobispo de Zaragoza y el Obispo de Córdoba y entre las primeras los Marqueses de Nassalli-Roca.

PALABRAS DE CASTIELLA

Al finalizar el almuerzo con que el Embajador de España en la Santa Sede ha obsequiado a los miembros de la misión oficial española, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha pronunciado unas palabras para brindar por la persona del Sumo Pontífice y expresar su deseo y esperanza en los frutos que se consigan en el Concilio Ecuménico. Ratificó asimismo la adhesión incondicional a la Santa Sede por parte de España, que con ello no hace otra cosa sino continuar su historia en la manifestación vital de su catolicismo, siempre fiel a la Iglesia y a sus concilios".

Contestó el Cardenal Giobbe, datario de Su Santidad, que se hallaba presente, junto con los Cardenales españolas de la curia romana, Arcadio Larraona y Anselmo Albareda. El Cardenal Giobbe dio las gracias al Ministro, y por su mediación al Estado español, testimoniando su personal simpatía hacia la nación española y deseando toda clase de prosperidades espirituales y materiales".

El acto transcurrió en un ambiente de gran cordialidad. En representación del episcopado residencial español asistieron el Arzobispo de Zaragoza, Monseñor Morcillo, secretario de la Conferencia de Metropolitanos, y el Obispo de Córdoba, Monseñor Fernández Córdoba, antiguo prelado de la Secretaría de Estado de la Santa Sede.

DOS MIL PADRES CONCILIARES

Cerca de dos mil padres conciliares han llegado hasta el momento a Roma y la mayoría ya se han inscrito en la oficina situada en el vestíbulo de la oficina de prensa del Concilio, dentro de la plaza de San Pedro.

Entre los cuatrocientos Obispos inscritos figura uno que, sin duda, será el de más edad entre los que participarán en las tareas conciliares: Monseñor Angelo Paino, Arzobispo de Messina, Sicilia, que cuenta más de 93 años de edad. El número de Obispos que se encuentran continuamente por las calles romanas, es impresionante, llamando la atención de los romanos ver a miembros del episcopado al volante de sus automóviles aguardando en los embotellamientos del tráfico cada vez más frecuentes.

Por noticias de Moscú, se indica que el Obispo lituano, Magolis Piatros Telchol, se propone acudir al Concilio.

La casi totalidad de los padres conciliares portugueses se encuentran ya en la Ciudad Eterna. Hoy llegó el Cardenal Patriarca de Lisboa, acompañado de varios Arzobispos y Obispos portugueses.

OCHENTA MISIONES EXTRANJERAS

Dos de las ochenta misiones (PASA A LA SEPTIMA PAG.)

Mensaje del Caudillo al Papa con motivo del Concilio Ecuménico

CIUDAD DEL VATICANO, 1. — Texto del mensaje enviado por el Jefe del Estado Español al Padre Santo con motivo del Concilio Ecuménico, y que publica el "Osservatore Romano" en su número extraordinario:

"España saluda con alegría y esperanza la apertura del II Concilio Ecuménico Vaticano y ve en esta ocasión histórica, una prueba de la perenne juventud de la Iglesia Católica.

"En nuestra tierra han convivido durante siglos razas y culturas diferentes, y los españoles, cuando alcanzaron la unificación de sus elementos nacionales, le dieron a la catolicidad la mayor expresión que en el orbe le haya dado ningún otro pueblo por sí solo. Por ello, entendemos y sentimos de manera entrañable el mensaje de amor, de unidad y universalidad que el Concilio ofrece al mundo en que vivimos.

"Creemos que los grandes bienes espirituales que se obtendrán de este Concilio ejercerán, por su ejemplaridad, un benéfico influjo sobre la sociedad de nuestro tiempo y que el resplandor de una Iglesia en afán de perfección, atraerá a las gentes y contribuirá a una más estrecha y cristiana hermandad entre los pueblos."

"Concretamente, por lo que a España se refiere, las decisiones conciliares encontrarán la fervorosa acogida que corresponde a la inquebrantable adhesión que siempre profesó esta nación fidelísima al Vicario de Cristo en la Tierra. — Francisco Franco."

Efe.

Clamoroso éxito de «La Atlántida», de Falla, en su estreno en Berlín

BERLIN, 10. — La versión escénica de «La Atlántida», de Falla, ha sido estrenada con éxito clamoroso en la Gran Opera de la ciudad de Berlín. Asistieron al acto, que había despertado una gran expectación, el embajador de España en Bonn, Marqués de Bolarque, autoridades y personalidades de la ciudad y más de doscientos críticos musicales.

Destacó la interpretación de la soprano española Pilar Lorengar. Fue también muy elogiada la presentación escénica, cuyo momento culminante fue el paso de las carabelas, el ascenso del arcángel y el coro de atlantes.

Los cantantes y la orquesta, así como el excelente coro, bajo la dirección del famoso maestro Jochum, alcanzaron un éxito extraordinario y fueron obligados a salir varias veces al proscenio, en compañía del maestro Halffter. — Efe.

FIDEL CASTRO: «Cuba nunca romperá sus lazos con la Unión Soviética»

«Una invasión yanqui obligaría a nuestro pueblo a imponerse un inmenso sacrificio. Correrían ríos de sangre»

CAYO HUESO, 10. — «Cuba nunca romperá sus lazos con la Unión Soviética», ha declarado el jefe del Gobierno, Fidel Castro.

Castro respondía así, durante un programa de televisión, a la declaración formulada por el jefe de la delegación de los Estados Unidos en la ONU, Adlai Stevenson, en el sentido de que «el mantenimiento del comunismo en América, no es negociable».

Declaró luego Fidel Castro: «Una invasión yanqui obligaría a nuestro pueblo a imponerse un inmenso sacrificio. Correrían ríos de sangre».

«No renunciaremos al apoyo que puede suponer el evitar tal derramamiento de sangre».

Aludiendo a las declaraciones del Presidente Osvaldo Dorticos en la Asamblea Nacional de la ONU, en el sentido de que Cuba está dispuesta a negociar con los Estados Unidos, Fidel Castro dijo: «¿Cuál es la respuesta?... ¿Que rompamos los lazos que nos unen a la Unión Soviética?... ¡Eso nunca!... ¿Cómo vamos a romper los lazos que nos unen a nuestros amigos?». — Efe.

DA CUENTA DE LA EXISTENCIA DE TECNICOS SOVIETICOS EN CUBA

MIAMI, 10. — El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha comunicado anoche por primera vez al pueblo cubano que «técnicos» militares rusos se encuentran estacionados en el país.

En un discurso difundido por radio La Habana, Castro reiteró su ya habitual acusación contra los Estados Unidos de que este país se está preparando para invadir Cuba. «Es para la defensa —dijo Castro— para lo que hemos recibido estas armas y estos técnicos».

Rechazó después los informes de que está importando armas soviéticas y miles de «técnicos» rusos para defender su régimen revolu- (PASA A LA PAG. [illegible])

Parece inevitable un nuevo encuentro entre KENNEDY y KRUSCHEV

Aunque el Presidente norteamericano aún está resentido de la entrevista de Viena

Una nueva amenaza comunista se cierne sobre el sureste de Asia, dice el Jefe de las fuerzas USA en el Pacífico

WASHINGTON, 10. — El Presidente Kennedy, que se sintió humillado en la entrevista de Viena, se muestra todavía remiso a conceder una revancha al Jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, según se dice en fuentes allegadas a la Casa Blanca.

No obstante, parece inevitable un nuevo encuentro entre los dos dirigentes en el caso de que Kruschev se traslade el próximo mes a Nueva York para asistir a la Asambela General de las Naciones Unidas.

El hermano del Presidente norteamericano, el Ministro de Justicia Robert F. Kennedy, declaró anoche en una reunión de la legión americana, que «es muy posible que nos enfrentamos con una gran crisis en Berlín en el curso de las próximas semanas».

REUNION KENNEDY-COUVE DE MURVILLE

El Presidente Kennedy ha dedicado más de una hora a la discusión de los problemas de política exterior con Maurice Couve de Murville, ministro francés de Asuntos Exteriores.

Kennedy y Couve de Murville repasaron los acontecimientos de Berlín, Laos, el Congo y Cuba, según informó después el portavoz de la Casa Blanca, Pierre Salinger. —Efe.

NUEVA AMENAZA COMUNISTA

WASHINGTON, 10. — El General James F. Collins, Jefe de las fuerzas militares norteamericanas en el Pacífico, ha advertido que una nueva amenaza comunista se cierne sobre el sureste de Asia. «En esta ocasión —dijo— el objeto comunista puede ser Tailandia».

Señaló que los comunistas parecen haber iniciado la primera fase de un plan que eventualmente, conducirá a la ocupación de Thailandia, país adyacente a Laos, neutral, y Vietnam del sur, país ya intervenido.

«Los comunistas —dijo para terminar— aumentan ya los esfuerzos para provocar malestar en Thailandia».

PODERES ESPECIALES AL PRESIDENTE

El Senado norteamericano ha corroborado la decisión de la Cámara de Representantes de dar el apoyo del Congreso a cualquier acción, incluído el uso de la fuerza militar, para mantener los derechos occidentales en Berlín. Esta resolución no tiene que ser firmada por el Presidente Kennedy. Efe.

EE. UU. rechazan las acusaciones contra su diplomático expulsado de Moscú

ESTOCOLMO, 10.—Estados Unidos rechazaron hoy categóricamente las acusaciones de espionaje formuladas contra el agregado naval en Moscú, R. Smith, y protestan enérgicamente por las violaciones a la inmunidad diplomática por parte de las autoridades rusas. — Efe.

Incidente entre un guardacostas marroquí y un pesquero español

TANGER, 10. — No se tienen noticias de que un guardacostas marroquí hiciera disparo alguno en dirección a un pesquero español que se hallaba a 10 millas de la costa, como se ha afirmado en algún periódico de España.

Lo sucedido fue que el guardacostas marroquí estimaba que el pesquero español se encontraba dentro de sus aguas jurisdiccionales, extendidas a doce millas recientemente por decisión unilateral de su Gobierno y rechazada por el Gobierno español, que considera en vigor la carta firmada en 7 de julio de 1957 por los Ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, según la cual las aguas jurisdiccionales del Reino de Marruecos son de seis millas.

El comandante del destructor «Almirante Valdés», comunicó al del guardacostas marroquí que no podía interceptar al pesquero, por encontrarse en aguas libres, y con ello quedó zanjado el incidente, en el que hubo gran corrección por ambas partes. — Efe.

Un manto del Perú para la Virgen del Pilar

ZARAGOZA. — El Encargado de Negocios de la Embajada del Perú y el Obispo Vicario Apostólico de San Gabriel, en el Alto Amazonas (Perú), hacen la entrega del manto al Obispo de Zaragoza, doctor Morcillo. — (Foto Europa Press.)

Frondiz sigue negándose a dimitir

BUENOS AIRES, 10.—El ex presidente argentino, Frondizi, se ha negado categóricamente a dimitir y renunciar a sus derechos a la primera magistratura del estado.

la directiva del partido radical intransigente, el Dr. Frondizi formuló tal negativa en respuesta a la sugerencia que le hizo recientemente el secretario de comercio, Zaeiferer [illegible]

LISBOA

Detención de diez miembros del llamado «partido comunista portugués»

LISBOA, 10.—La policía internacional y de la defensa del Estado anuncia haber localizado y detenido a 10 miembros del llamado "partido comunista portugués" y de las denominadas "juntas de acción patriótica" que se proponían provocar alteraciones de orden público el pasado día cinco les han sido incautados gran cantidad de manifiestos subversivos.

En el comunicado de la policía internacional se dice también haber sido detenido el pintor Niklas Ribeiro Scapinakis que se hallaba en libertad bajo fianza concedida por un tribunal que le juzga por sus actividades contra la seguridad del Estado y que ha sido ahora identificado como "miembro" del citado "P. C." y uno de los principales organizadores de las anteriormente [illegible]

Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA

AÑO XXV.-NUM. 8.063.-JUEVES 11 OCTUBRE 1962

PRECIO DE ESTE EJEMPLAR: 1'50

Redacción y Admon. Avd. Cernuda y Velasco. Tels. 1802 y 1811

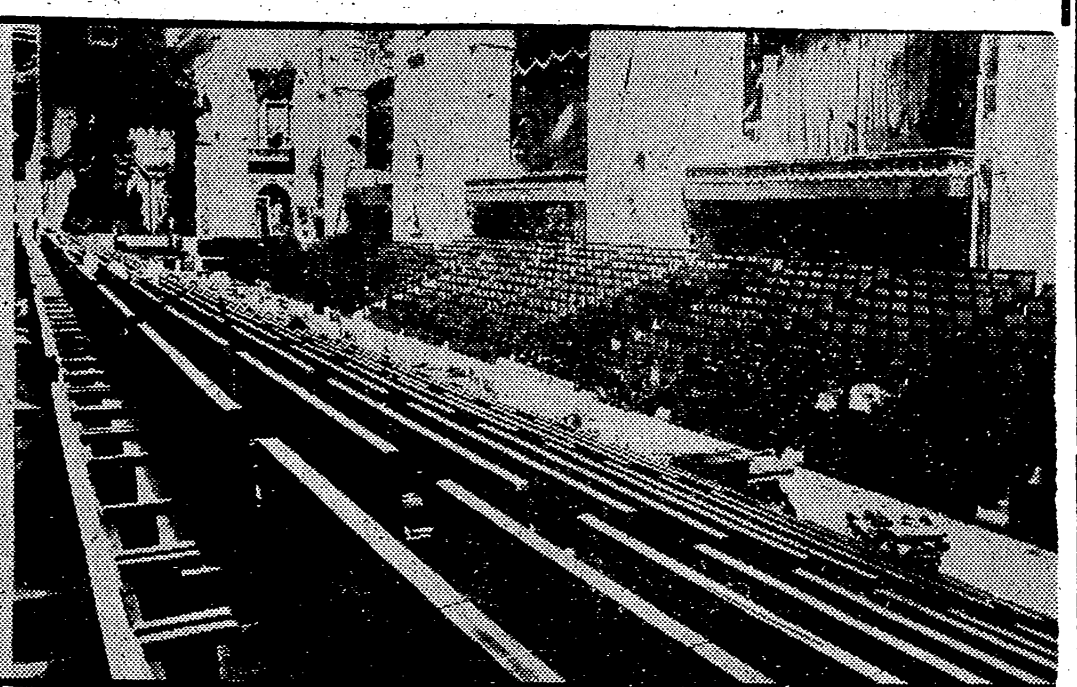
Riesgo de tormentas en el Mediterráneo

MADRID, 10. — EL TIEMPO. — INFORMACION GENERAL. — En el transcurso del día de hoy la borrasca, centrada al Oeste de Portugal, se ha ido extendiendo por el Oeste y Suroeste de la Península, afectando con precipitaciones a Extremadura, Andalucía, Galicia y posteriormente al Centro y Castilla la Nueva.

PREDICCION PARA EL DIA 11. — En el transcurso de la noche y madrugada, el área de precipitaciones se extenderá a toda la Península Ibérica, generalizándose el temporal y alcanzando el Mediterráneo, donde hay riesgo de fenómenos tormentosos de intensidad, con vientos racheados.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Alicante con 29 grados y a Avila con 8 grados. — Cifra.

Hoy comienza el Concilio



SU Santidad el Papa, Juan XXIII, participó en la procesión y en la función religiosa celebrada en la iglesia de San Juan, como parte de los preparativos para el Concilio Ecuménico que comienza hoy. — A la derecha: Vista panorámica de la nave central de la Basílica de San Pedro, donde tendrá lugar la sesión inaugural del Concilio Ecuménico Vaticano II.

(Fotos Cifra. Gráfica.)

En la magna Asamblea serán tratados setenta temas, dentro de las diez comisiones y dos secretariados

La Iglesia ortodoxa rusa ha decidido enviar representantes

CIUDAD DEL VATICANO, 10. — **El Embajador de España en la Santa Sede y señora de Doussinague, ofrecieron este mediodía un almuerzo en honor de los tres Ministros que presiden la misión española que asistirá a la ceremonia inaugural del Concilio.**

Con los señores Castiella, Iturmendi y Lora Tamayo, asistieron también los Cardenales Globbe, Datario de S. S., Larraona y Plá y Deniel, así como otras personalidades civiles y eclesiásticas, entre estas últimas el Arzobispo de Zaragoza y el Obispo de Córdoba y entre las primeras los Marqueses de Nassalli-Roca.

PALABRAS DE CASTIELLA

Al finalizar el almuerzo con que el Embajador de España en la Santa Sede ha obsequiado a los miembros de la misión oficial española, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha pronunciado unas palabras para brindar por la persona del Sumo Pontífice y expresar su deseo y esperanza en los frutos que se consigan en el Concilio Ecuménico. Ratificó asimismo la adhesión incondicional a la Santa Sede por parte de España, que con ello no hace otra cosa sino continuar su historia en la manifestación vital de su catolicismo, siempre fiel a la Iglesia y a sus concilios".

Contestó el Cardenal Globbe, datario de Su Santidad, que se hallaba presente, junto con los Cardenales españolas de la curia romana, Arcadio Larraona y Anselmo Albareda. El Cardenal Globbe dio las gracias al Ministro, y por su mediación al Estado español, testimoniando su personal simpatía hacia la nación española y deseando toda clase de prosperidades espirituales y materiales".

El acto transcurrió en un ambiente de gran cordialidad. En representación del episcopado residencial español asistieron el Arzobispo de Zaragoza, Monseñor Morcillo, secretario de la Conferencia de Metropolitanos, y el Obispo de Córdoba, Monseñor Fernández Córdoba, antiguo prelado de la Secretaría de Estado de la Santa Sede.

DOS MIL PADRES CONCILIARES

Cerca de dos mil padres conciliares han llegado hasta el momento a Roma y la mayoría ya se han inscrito en la oficina situada en el vestíbulo de la oficina de prensa del Concilio, dentro de la plaza de San Pedro.

Entre los cuatrocientos Obispos inscritos figura uno que, sin duda, será el de más edad entre los que participarán en las tareas conciliares: Monseñor Angelo Paino, Arzobispo de Messina, Sicilia, que cuenta más de 93 años de edad. El número de Obispos que se encuentran continuamente por las calles romanas, es impresionante, llamando la atención de los romanos ver a miembros del episcopado al volante de sus automóviles aguardando en los embotellamientos del tráfico cada vez más frecuentes.

Por noticias de Moscú, se indica que el Obispo lituano, Magolis Piatros Telchol, se propone acudir al Concilio.

La casi totalidad de los padres conciliares portugueses se encuentran ya en la Ciudad Eterna. Hoy llegó el Cardenal Patriarca de Lisboa, acompañado de varios Arzobispos y Obispos portugueses.

OCHENTA MISIONES EXTRANJERAS

Dos de las ochenta misiones

(PASA A LA SEPTIMA PAG.)

Mensaje del Caudillo al Papa con motivo del Concilio Ecuménico

CIUDAD DEL VATICANO, 1. — Texto del mensaje enviado por el Jefe del Estado Español al Padre Santo con motivo del Concilio Ecuménico, y que publica el "Osservatore Romano" en su número extraordinario:

"España saluda con alegría y esperanza la apertura del II Concilio Ecuménico Vaticano y ve en esta ocasión histórica, una prueba de la perenne juventud de la Iglesia Católica.

"En nuestra tierra han convivido durante siglos razas y culturas diferentes, y los españoles, cuando alcanzaron la unificación de sus elementos nacionales, le dieron a la catolicidad la mayor expresión que en el orbe le haya dado ningún otro pueblo por sí solo. Por ello, entendemos y sentimos de manera entrañable el mensaje de amor, de unidad y universalidad que el Concilio ofrece al mundo en que vivimos.

"Creemos que los grandes bienes espirituales que se obtendrán de este Concilio ejercerán, por su ejemplaridad, un benéfico influjo sobre la sociedad de nuestro tiempo y que el resplandor de una Iglesia en afán de perfección, atraerá a las gentes y contribuirá a una más estrecha y cristiana hermandad entre los pueblos."

"Concretamente, por lo que a España se refiere, las decisiones conciliares encontrarán la fervorosa acogida que corresponde a la inquebrantable adhesión que siempre profesó esta nación fidelísima al Vicario de Cristo en la Tierra. — Francisco Franco."

Efe.

Clamoroso éxito de «La Atlántida», de Falla, en su estreno en Berlín

BERLIN, 10. — La versión escénica de «La Atlántida», de Falla, ha sido estrenada con éxito clamoroso en la Gran Opera de la ciudad de Berlín. Asistieron al acto, que había despertado una gran expectación, el embajador de España en Bonn, Marqués de Bolarque, autoridades y personalidades de la ciudad y más de doscientos críticos musicales.

Destacó la interpretación de la soprano española Pilar Lorengar. Fue también muy elogiada la presentación escénica, cuyo momento culminante fue el paso de las carabelas, el ascenso del arcángel y el coro de atlantes.

Los cantantes y la orquesta, así como el excelente coro, bajo la dirección del famoso maestro Jochum, alcanzaron un éxito extraordinario y fueron obligados a salir varias veces al proscenio, en compañía del maestro Halffter. — Efe.

FIDEL CASTRO: «Cuba nunca romperá sus lazos con la Unión Soviética»

«Una invasión yanqui obligaría a nuestro pueblo a imponerse un inmenso sacrificio. Correrían ríos de sangre»

CAYO HUESO, 10. — «Cuba nunca romperá sus lazos con la Unión Soviética», ha declarado el jefe del Gobierno, Fidel Castro.

Castro respondía así, durante un programa de televisión, a la declaración formulada por el jefe de la delegación de los Estados Unidos en la ONU, Adlai Stevenson, en el sentido de que «el mantenimiento del comunismo en América, no es negociable».

Declaró luego Fidel Castro: «Una invasión yanqui obligaría a nuestro pueblo a imponerse un inmenso sacrificio. Correrían ríos de sangre».

«No renunciaremos al apoyo que puede suponer el evitar tal derramamiento de sangre».

Aludiendo a las declaraciones del Presidente Osvaldo Dorticos en la Asamblea Nacional de la ONU, en el sentido de que Cuba está dispuesta a negociar con los Estados Unidos, Fidel Castro dijo: «¿Cuál es la respuesta?... ¿Que rompamos los lazos que nos unen a la Unión Soviética?... ¡Eso nunca!... ¿Cómo vamos a romper los lazos que nos unen a nuestros amigos?». — Efe.

DA CUENTA DE LA EXISTENCIA DE TECNICOS SOVIETICOS EN CUBA

MIAMI, 10. — El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha comunicado anoche por primera vez al pueblo cubano que «técnicos» militares rusos se encuentran estacionados en el país.

En un discurso difundido por radio La Habana, Castro reiteró su ya habitual acusación contra los Estados Unidos de que este país se está preparando para invadir Cuba. «Es para la defensa —dijo Castro— para lo que hemos recibido estas armas y estos técnicos».

Rechazó después los informes de que está importando armas soviéticas y miles de «técnicos» rusos para defender su régimen revolu-

(PASA A LA PAG. SEGUNDA)

Parece inevitable un nuevo encuentro entre KENNEDY y KRUSCHEV

Aunque el Presidente norteamericano aún está resentido de la entrevista de Viena

Una nueva amenaza comunista se cierne sobre el sureste de Asia, dice el Jefe de las fuerzas USA en el Pacífico

WASHINGTON, 10. — El Presidente Kennedy, que se sintió humillado en la entrevista de Viena, se muestra todavía remiso a conceder una revancha al Jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, según se dice en fuentes allegadas a la Casa Blanca.

No obstante, parece inevitable un nuevo encuentro entre los dos dirigentes en el caso de que Kruschev se traslade el próximo mes a Nueva York para asistir a la Asambela General de las Naciones Unidas.

El hermano del Presidente norteamericano, el Ministro de Justicia Robert F. Kennedy, declaró anoche en una reunión de la legión americana, que «es muy posible que nos enfrentamos con una gran crisis en Berlín en el curso de las próximas semanas».

REUNION KENNEDY-COUVE DE MURVILLE

El Presidente Kennedy ha dedicado más de una hora a la discusión de los problemas de política exterior con Maurice Couve de Murville, ministro francés de Asuntos Exteriores.

Kennedy y Couve de Murville repasaron los acontecimientos de Berlín, Laos, el Congo y Cuba, según informó después el portavoz de la Casa Blanca, Pierre Salinger. —Efe.

NUEVA AMENAZA COMUNISTA

WASHINGTON, 10. — El General James F. Collins, Jefe de las fuerzas militares norteamericanas en el Pacífico, ha advertido que una nueva amenaza comunista se cierne sobre el sureste de Asia. «En esta ocasión —dijo— el objeto comunista puede ser Trailandia».

Señaló que los comunistas parecen haber iniciado la primera fase de un plan que eventualmente, conducirá a la ocupación de Thailandia, país adyacente a Laos, neutral, y Vietnam del sur, país ya intervenido.

«Los comunistas —dijo para terminar— aumentan ya los esfuerzos para provocar malestar en Thailandia».

PODERES ESPECIALES AL PRESIDENTE

El Senado norteamericano ha corroborado la decisión de la Cámara de Representantes de dar el apoyo del Congreso a cualquier acción, incluído el uso de la fuerza militar, para mantener los derechos occidentales en Berlín. Esta resolución no tiene que ser firmada por el Presidente Kennedy. Efe.

EE. UU. rechazan las acusaciones contra su diplomático expulsado de Moscú

ESTOCOLMO, 10.—Estados Unidos rechazaron hoy categóricamente las acusaciones de espionaje formuladas contra el agregado naval en Moscú, R. Smith, y protestan enérgicamente por las violaciones a la inmunidad diplomática por parte de las autoridades rusas. — Efe.

Incidente entre un guardacostas marroquí y un pesquero español

TANGER, 10. — No se tienen noticias de que un guardacostas marroquí hiciera disparo alguno en dirección a un pesquero español que se hallaba a 10 millas de la costa, como se ha afirmado en algún periódico de España.

Lo sucedido fue que el guardacostas marroquí estimaba que el pesquero español se encontraba dentro de sus aguas jurisdiccionales, extendidas a doce millas recientemente por decisión unilateral de su Gobierno y rechazada por el Gobierno español, que considera en vigor la carta firmada en 7 de julio de 1957 por los Ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, según la cual las aguas jurisdiccionales del Reino de Marruecos son de seis millas.

El comandante del destructor «Almirante Valdés», comunicó al del guardacostas marroquí que no podía interceptar al pesquero, por encontrarse en aguas libres, y con ello quedó zanjado el incidente, en el que hubo gran corrección por ambas partes. — Efe.

Un manto del Perú para la Virgen del Pilar

ZARAGOZA. — El Encargado de Negocios de la Embajada del Perú y el Obispo Vicario Apostólico de San Gabriel, en el Alto Amazonas (Perú), hacen la entrega del manto al Obispo de Zaragoza, doctor Morcillo. — (Foto Zaragoza Press.)

LISBOA

Detención de diez miembros del llamado «partido comunista portugués»

LISBOA, 10.—La policía internacional y de la defensa del Estado anuncia haber localizado y detenido a 10 miembros del llamado "partido comunista portugués" y de las denominadas "juntas de acción patriótica" que se proponían provocar alteraciones de orden público el pasado día cinco les han sido incautados gran cantidad de manifiestos subversivos.

En el comunicado de la policía internacional se dice también haber sido detenido el pintor Nikias Ribeiro Scapinakis que se hallaba en libertad bajo fianza concedida por un tribunal que le juzga por sus actividades contra la seguridad del Estado y que ha sido ahora identificado como "miembro" del citado "P. C." y uno de los principales organizadores de las anteriormente [illegible]

Frondiz sigue negándose a dimitir

BUENOS AIRES, 10.—El ex presidente argentino, Frondizi, se ha negado categóricamente a dimitir y renunciar a sus derechos a la primera magistratura del estado. [illegible] la directiva del partido radical intransigente, el Dr. Frondizi formuló tal negativa en respuesta a la sugerencia que le hizo recientemente el secretario de comercio, Zaniferrer [illegible]

AYER en la CIUDAD

Se reunió la Comisión de Urbanismo de la Delegación de la Vivienda, acordando diversos expedientes.

El tiempo se mantuvo en la misma línea de días anteriores, pero al atardecer se encapotó, presentando un aspecto amenazador, que según noticias se convirtió en aguaceros en algunos lugares de la costa.

Siguió acudiendo el vecindario al Gobierno Civil para engrosar con sus donativos la suscripción que en dicho centro oficial se abrió para acudir en ayuda de los damnificados de Barcelona.

En la Plaza Teodoro Izquierdo se comenzaron unos derribos de la manzana inmediata a dicho recinto, precursora quizás de los proyectos urbanísticos que en dicha zona tiene el municipio.

En la Delegación Provincial de Sindicatos se reunió la Junta Provincial de Mandos, ante la que pronunció un interesante informe el Delegado Provincial, que al propio tiempo marca las directrices que tendrá el nuevo curso político.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

Visitas

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Carlos Torres Cruz, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

D. Vicente Vicente Orduña, Alcalde de El Toro, acompañado del camarada Gonzalo Blay Cortés, Inspector Provincial del Movimiento; Dña. Rosario Peris Mars; don Vicente Gómez Murria, Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Azuebar; D. Juan Molina Murria; Tesorero; D. Enrique Gómez Gómez, Vocal y don José María Ortín Ortín, Vocal; don Vicente Gómez Murria, Alcalde Azuebar; D. José Climent Llorca, Delegado Provincial de la Mutualidad General Deportiva.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy estarán de guardia las Farmacias:

SERRANO, Mayor, 5.

BALTANAS y SOLSONA, Ronda Mijares, 105.

Cupón pro-ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido premiado el número 503.

ORTOGRAFIA PERFECTA

En el año 1962 utilice medios modernos. El DICCIONARIO ORTOGRAFICO ANGULO, concebido para hoy, le enseña y le resuelve al instante cualquier duda. Declarado de utilidad por el Ministerio. 60 pesetas. En librerías o contra reembolso al Apartado 10.029 - Madrid.

CATOLICIDAD

Hoy, solemne apertura del Concilio Vaticano II

QUE MANIFESTARA LA VERDADERA IGLESIA, RADIANTE E INMUTABLE

Por ANTONIO PRADES SAFONT

Prior de Lledó

LOS católicos, como también los hermanos separados, protestantes y cismáticos, vivimos en una expectación gozosa ante el Concilio Vaticano II. El Papa insistentemente ha hablado y nos ha invitado a orar y a hacer penitencia por el éxito del Concilio. Nuestros obispos, organizando actos religiosos y presidiendo conferencias, secundan estas intenciones. Y los pastores protestantes y jerarquías ortodoxas, mirando con simpatía esta feliz iniciativa de Juan XXIII, hacen alusiones al inminente Concilio. Hasta los más alejados de la comunidad cristiana se hacen eco en sus publicaciones, presintiendo su importancia.

VEINTE CONCILIOS ECUMENICOS

El solo hecho de celebrarse un Concilio es noticia suficiente para conmover y atraer la atención mundial. Es una movilización total de la Iglesia, aunque de manera especial de los Estados Mayores, que humildes, bajo la inspiración y asistencia del Espíritu Santo, al mismo tiempo que examinan cómo cuidan el depósito de la Revelación y cómo llegar a todos el conocimiento de Cristo, única salvación posible para el linaje humano, darán el remedio oportuno a los miembros actuales de la Iglesia y a los que todavía no lo son, y ello tanto en el orden dogmático como en el disciplinar.

Tan sólo veinte concilios se han celebrado en la Iglesia a través de su larga Historia: Nicea, 325; el de Constantinopla, 381; Efeso, 431; Calcedonia, 451; Segundo de Constantinopla, 553; Tercero de Constantinopla, 680; Segundo de Nicea, 787; Cuarto de Constantinopla, 869-870; Primero de Letrán, 1123; Segundo de Letrán, 1139; Tercero de Letrán, 1179; Cuarto de Letrán, 1215; Primero de Lyon, 1245; Segundo de Lyon; Viena, 1311-1312; Constanza, 1414-1418; Florencia, 1439-1445; Quinto de Letrán, 1512-1517; Trento, 1543-1563; y Vaticano Primero, 1869-1870. El nuestro, pues, el Vaticano Segundo que abrirá sus puertas mañana, ante la expectación mundial, será el veintiuno en la historia eclesiástica.

IMPORTANCIA DEL CONCILIO VATICANO II

Aventajará el Vaticano II a los anteriores en número de asistentes. Es cierto que las fáciles comunicaciones contribuirán poderosamente. Ya en el Concilio Vaticano I encontramos una numerosa concurrencia. De los once Patriarcas que tenía entonces la Iglesia, asistieron diez; de los once Primados, otros diez; de los ciento veintisiete arzobispos, ciento siete; y de los quinientos veintinueve obispos, cuatrocientos cincuenta y seis. El Vaticano II le superará, de modo que podemos afirmar que esté presente en la Asamblea Conciliar la mayoría absoluta. Ya se deduce de las noticias que se reciben de Roma. Añádase a ésto la presencia y participación de los obispos y prelados de los más diversos lugares, razas y lenguas: representación viva de la Iglesia Católica esparcida por todo el mundo. Será el Concilio, hasta el presente, más católico numéricamente y más católico geográficamente.

Catolicidad que aportará el Concilio la visión más perfecta de la visión actual del mundo y será, como sueña el Papa, «alegre promesa de frutos nobles y abundantes».

Pero la importancia radica especialmente en el momento en que se celebra este Concilio. Asistimos a nueva edad. Nuevos sistemas políticos, económicos y técnicos están modificando y postulando estructuras sociales, propias de una nueva era, que se abre con una ruptura del pasado, incomparablemente más definida que las anteriores. El comunismo, ocultando sus muchos puntos vulnerables, se presenta como señuelo para una sociedad de bienestar que nunca llegará, pero que es apetencia para un mundo falto de caridad y muy lleno de injusticias sociales. Los nuevos pueblos de Asia y Africa piden y exigen la independencia se despiertan con ansias de revancha. También la Iglesia, más desligada de ataduras temporales y más conscientemente vivida por el pueblo fiel, se siente en condiciones de acometer una magna cruzada misional. El Concilio Vaticano II sacudirá las conciencias de todos, empujando a todos a una intensificación de la vida espiritual en la verdad y en la caridad. A los pueblos comunistas les hará ver que existe un orden objetivo, fundamentado en la ley eterna, que ordena todas las cosas a su fin, y emanado de Dios, causa eficiente y final del Universo. Y a los pueblos que nacen de la independencia les dirá que todos somos hermanos, hijos del mismo Padre celestial, y que el camino de la Redención es el trazado por el Hijo de Dios, Jesucristo. Los Padres Conciliares, estemos seguros, mirarán hacia el porvenir y, bajo la guía del Espíritu Santo, estudiarán los medios necesarios para la consolidación y extensión del Reino de Dios acertando en todas sus disposiciones.

Descollará el Concilio Ecuménico Vaticano II, porque una vez, manifestará al mundo la verdadera Iglesia de Cristo, ciudad levantada sobre la montaña radiante a todos los hombres como faro luminoso de luz en medio de las tinieblas; inmutable en todas las vicisitudes históricas, como la eterna promesa hecha a Pedro; guardiana de las palabras de Cristo, como fiel custodia del depósito que le confirió su Fundador; y portadora del único mensaje de salvación, por ser el mensaje de Cristo Redentor.

Paternalmente el Papa, en la festividad de Pentecostés del año 1960, decía: «La celebración del Concilio aquí en el Vaticano, será el espectáculo más solemne y conmovedor ofrecido al mundo y a los ángeles y a los hombres». De aquí las grandes esperanzas que todos abrigamos en el Concilio Ecuménico Vaticano II que hoy, festividad de la Maternidad divina de la Señora, abre solemnemente sus puertas, bajo la égida del Sumo Pontífice Juan XXIII, Vicario de Cristo en la tierra.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — LA MATERNIDAD DIVINA DE MARIA.— Ss. Nicasio, Germán, Anastasio, Emiliano y Plácido. — MISA DEL DIA: De la Maternidad de Nuestra Señora.

SANTOS DE MAÑANA.—NUESTRA SEÑORA DEL PILAR. — Ss. Prisciano, Salvino, Eustaquio y Serafín.—MISA DEL DIA: De Nuestra Señora del Pilar (en los propios de España). Sin Credo.

Cultos

SANTA IGLESIA CONCATEDRAL. — Hoy, las misas conmemorativas y hora santa a las horas acostumbradas. Misas a las 7, 8, 8'45, 9'30 y 11. Por la tarde; a las 7'25, rosario, novena al Espíritu Santo y misa vespertina.

Mañana, viernes, misas a las 7, 8, 8'45, 9'30, 11 y 12. Por la tarde, a las 7'25, rosario y misa vespertina.

PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misa conmemorativa a las 8; y misas a las 7, 8'30 y 9'30 de la mañana. Por la tarde, a las siete, misa vespertina y seguidamente Tríduo a Nuestra Señora del Pilar por la Colonia Aragonesa.

Mañana, viernes, se celebra por la Colonia Aragonesa, la fiesta de Nuestra Señora del Pilar. Misas a las 7, 8, 8'30, 9'30, a las 10 la solemne con sermón y a las 12, misa por el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, que tiene por Patrona a la Virgen del Pilar. Por la tarde, a las 7, misa vespertina y, seguidamente rosario cantado por las calles.

PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misa conmemorativa a las 6'30. Misas a las 7'30 y 9. Por la tarde, a las 7'45, exposición y hora santa y misa vespertina a las 8'30.

Mañana, viernes, misas a las 6'30, 7'30 y 9. Por la tarde, misa vespertina a las 8'30.

PARROQUIA DE SAN PEDRO DEL GRAO. — Días laborables, misas a las 8'30 y 9'30 de la mañana y santo rosario, por la tarde, a las 7.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE ASIS. — Hoy, jueves, misas a las 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30, último día de la novena y misa vespertina.

Mañana, viernes, misas a las 7'30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30, rosario.

PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO. — Hoy, jueves, misas a las 7 y 8 de la mañana. Por la tarde, a las 7, rosario, novena al Espíritu Santo y al Pilar, al final misa vespertina.

Mañana, viernes, misas a las 7 y 8; a las 10 misa solemne con sermón por la fiesta de la Virgen del Pilar. Por la tarde, a las 7, misa vespertina y rosario cantado por las calles.

SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DEL LLEDO. — Hoy, jueves, a las CINCO, rosario por el Concilio, y a las CINCO Y MEDIA, misa vespertina a intención de persona devota.

CAPILLA DE LA PURISIMA SANGRE. — Hoy, jueves, a las ocho y media de la mañana, misa por el Concilio.

Mañana, viernes, a las OCHO Y MEDIA de la mañana, la misa semanal de la Ilustre Cofradía.

MISAS VESPERTINAS PARA HOY, JUEVES, CON MOTIVO DE LA SOLEMNE APERTURA DEL CONCILIO VATICANO II

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.
Trinidad, a las 7.
Sagrada Familia, a las 8'30.
San Francisco, a las 8.
San José Obrero, a las 8.
LIDON, a las CINCO Y MEDIA.

MISAS VESPERTINAS, PARA MAÑANA, VIERNES, FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR

Sta. Iglesia Concatedral, a las 8.
Trinidad, a las 7.
Sagrada Familia, a las 8'30.
San José Obrero, a las 7.

MAÑANA, VIERNES, FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR, NO ES DIA DE PRECEPTO

Mañana, celebra España la fiesta de Nuestra Señora del Pilar y Día de la Hispanidad, es día de especialísima devoción, pero NO ES DIA DE PRECEPTO.

A las DOCE habrá misa en la Santa Iglesia Concatedral y en la Parroquia de la Santísima Trinidad, también hay una misa a las DOCE. Otra misa a las ONCE en la Parroquia de San Francisco y otra a las DIEZ en San José Obrero. Además de los actos que más arriba se señalan en la Trinidad por la Colonia Aragonesa y Guardia Civil, y en la Parroquia de San José Obrero, con misa por la tarde, y rosario cantado.

Vía Crucis penitencial pro Concilio en Santa María

Hoy, día 11, terminada la novena al Espíritu Santo, por la noche a las OCHO, tendrá lugar un solemne VIA CRUCIS penitencial pro Concilio, al que se invita a todos los fieles. El Vía-Crucis se verificará con la nueva imagen de Cristo Crucificado que se ha colocado en la Santa Iglesia Concatedral.

Auxilio Social

El próximo domingo, día 14, se celebrará [illegible] con las [illegible] «Vivero».

[illegible]

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

—oOo—

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE AYER

Temperatura mínima: 18'7 grados a las 6 horas 40 minutos.
Temperatura máxima: 25'1 grados a las 13 horas 15 minutos.
Humedad relativa a 7 y 13 horas: 89 y 82 %, respectivamente.
Insolación eficaz: 5 horas 5 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas: 50 kilómetros.
Dirección dominante del viento: S. SE.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: nula.
Presión atmosférica a las 19 horas: 762'7
Tendencia: bajando.

Convocatoria de un Albergue por la Delegación Nacional de Juventudes para alumnos del Magisterio

Para facilitar el cumplimiento del requisito establecido en el Plan de Estudios de las Escuelas del Magisterio, a los alumnos que hayan finalizado los estudios en la convocatoria de septiembre y excepcionalmente a los estudiantes libres de 3.º que justifiquen la imposibilidad de asistir a los turnos de verano para Instructores Elementales, la Delegación Nacional de Juventudes se propone convocar un Curso extraordinario de otoño.

Los alumnos interesados deberán inscribirse en la Sección Provincial de Enseñanzas de la Delegación Provincial de Juventudes, Avda. de Cernuda y Velasco, 29, antes del día 20.

Castellón, 10 de Octubre de 1962.

REUNION DE LA COMISION PROVINCIAL DE LA VIVIENDA

Ayer, en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, a las 12'30 horas, se reunió la Comisión Provincial bajo la Presidencia del Delegado del Ministerio D. Juan Diego Fernández, con asistencia de los componentes de dicha Comisión, aprobándose y tomándose los siguientes acuerdos:

1.—Conceder la Capitalización Provisional a 19 Expedientes de Viviendas de R.L. Subvencionas, con un total de 110 viviendas, que corresponden 45 a la capital y 65 a diferentes pueblos.

2.—Proponer a la Dirección General del I.N.P. la calificación Definitiva y abono de la Subvención de 30.000 pesetas, por vivienda a fondo perdido a 16 Expedientes con un total de 81 Viviendas de las que corresponden 26 a la capital y 55 a diferentes pueblos.

3.—Conceder la Calificación Provisional a 2 expedientes del Grupo I, con un total de 24 viviendas, de las que corresponden 18 a la capital y 6 a diferentes pueblos.

4.—Conceder la Calificación Definitiva a 4 expedientes de R.L. Grupo I, con un total de 23 viviendas, de las que corresponden, las 23 a pueblos.

5.—Conceder autorización para gestionar préstamo complementario 4 solicitudes de prórrogas de Viviendas de R. I. Subvencionadas.

Desde la última reunión celebrada el 14 de septiembre se han recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, 3 expedientes calificados definitivamente que comprenden 34 viviendas, así como que por dicha Dirección General, fueron libradas desde la reunión indicada, la cuantía siguiente:

Subvenciones. ... ... 1.020.000 Ptas.

TOTAL cantidades libradas por el I.N.V. para la Construcción de Viviendas ... ...1.020.000 Ptas.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

VENTA DE CARNE CONGELADA

Ante el alza experimentada en los precios de la carne, se recuerda al público que en los puestos del Mercado Central números 15 y 50 y en el Autoservicio "Supercasa", puede adquirirse carne de vacuno congelada de excelente calidad, a los siguientes precios:

1.ª clase	56'00	ptas. kilo
2.ª clase	37'00	" "
3.ª clase	25'00	" "

Estos precios representan una baja de más de 35'00 pesetas kilo en la clase primera y de considerable cuantía en las de segunda y tercera, en relación con los de la carne fresca, por lo que es evidente la economía que representa la adquisición de la congelada.

Hoy a las siete de la tarde en la Plaza de Toros el Festival de «La Voz de Castellón» Pro-damnificados de Barcelona

Tal y como prometíamos, ayer visitamos de nuevo los estudios de «La Voz de Castellón», emisora de la REM, con el propósito de enterarnos de todo lo concerniente a este gran festival que organiza la citada emisora, como homenaje al pueblo castellonense tras su gran colaboración a la campaña Pro-damnificados de Barcelona.

El Festival dará comienzo a las siete de la tarde aproximadamente y finalizará a las doce. La entrada, recordamos será por donativo, y los beneficios se destinarán a incrementar la suscripción correspondiente. Más de cincuenta serán los artistas que intervendrán en este programa, que será presentado por el cuadro de locutores de la Emisora.

Hasta el momento se han prestado desinteresadamente a tomar parte en el Festival, tres orquestas de la localidad, amén de numerosos cantantes y diversos conjuntos. También tomará parte en este Festival, la compañía de comedias Castalia, de Educación y Descanso.

Ayer ya les informábamos del bonito gesto de Coca-Cola; que destinará todos los beneficios que se obtengan en la Plaza en la venta de dicha bebida a la suscripción benéfica.

En total. Un gran festival para una gran obra. Por todo ello esperamos que la Plaza de Toros resulte insuficiente para albergar a todos aquellos que con el deseo de pasar un rato agradable y contribuir a una obra benéfica, se desplacen hasta la Avenida de Pérez Galdós.

MAÑANA SUBASTA DE CUADROS PRO-DAMNIFICADOS DE BARCELONA

Mañana viernes a las diez y media de la noche tendrá lugar en «La Voz de Castellón» emisora de la Rem, la primera parte de la subasta de cuadros, cuyos beneficios se destinarán a incrementar la suscripción Pro-Damnificados de Barcelona.

Hasta el momento pasan de doce los cuadros recibidos, amén de otros que han comunicado se entregarán para subastarse. En Galerías Bernad se hallan expuestos todos los cuadros recibidos, con un número. Los oyentes podrán pujar bien telefónicamente o en la misma emisora por el cuadro que deseen.

La segunda parte de la subasta se desarrollará en la propia Sala de Exposiciones de Galerías Bernad el domingo por la mañana. si bien desde allí se mantendrá estrecho contacto con la emisora por si algún oyente deseara pujar también en la misma emisora. Una vez finalizada la subasta se hará entrega de los cuadros y a quienes hayan correspondido.

En la tarde de ayer se recibió en «La Voz de Castellón» la visita del joven pintor castellonense Sebastián Planchadell que ofreció para la subasta una de sus obras.

También se recibieron llamadas ofreciendo cuadros que se remitirán hoy. Los Sres. Royo y Pauls han ofrecido también su colaboración, esperándose de un momento a otro el envío de sus cuadros.

Cada día que pasa, es mayor la espectación que existe por esta subasta de cuadros, hasta el punto de que ya han comenzado a recibirse ofertas de dinero, que sobrepasan las mil pesetas por varios cuadros.

Instituto de Estudios «León XIII»

Se convoca a los señores alumnos de este Instituto que tengan pendiente alguna asignatura o que no se presentaron en junio pasado, para el día 13, sábado, a las 4 de la tarde, provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, [illegible] presentar antes de comenzar la prueba, la papeleta con las asignaturas [illegible].

ANUNCIOS ECONOMICOS

※ MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica, garantizadas. Contado y plazos. Depósitos: José Antonio, 7 CASTELLON.

※ ASKAR TELEVISION. Facilidades de pago, en FERPA Huerto Sogueros, 10.

※ ASKAR Transistores y Receptores en FERPA Huerto Sogueros, 10.

※ DISPONGO PAJA EMPACADA SOBRE VAGON F. C. JULIAN RAMON. Tel. 1712. HUESCA.

※ COMPRO RUSTICA, 50-100-200 hectáreas, apta para transformar en huerta o arbolado. Escribid: APARTADO CORREOS, 773.

※ SE TRASPASA local para industria o taller. Dirigirse a referencia 510. Publicidad MEBA Enmedio, 35-1.º

※ SE VENDE piso céntrico, en buen estado. Dirigirse a referencia 511. Publicidad MEBA. Enmedio, 35-1.º

※ SE NECESITA dependiente carnicería. Bien retribuido. Razón: PUBLICIDAD SANTOS, Primo Rivera, 38, VILLARREAL. Teléfono. — 415.

※ MAQUINAS escribir UNDERWOD americanas. Otras inferiores. Mucho surtido todos precios. Reparaciones alquiler. MECANOGRAFICA LEVANTINA. Mayor 31.

※ PERSIANAS GRADULUX FILTROLUX, MICROLUX PUERTAS PLEGABLES TOLDOS ALUMA-ROLL. Información MIGUEL BELTRAN. Teléfon 2132 Cardenal Costa 22-A.

※ SE ALQUILA piso amueblado muy céntrico. Razón. En esta Administración

※ PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR. Puerta plegable MODERNFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRSCH INNOVACION. Mayor 56 Teléfono 2269

※ COLOCACIONES MAGNIFICAS te esperan. Informes y preparación completa. ACADEMIA ACTIVA.

※ DEXION. El angular de mil aplicaciones. Ideal para estanterías, cercas, etc. ¡No precisa mano de obra! Se monta en el acto. Distribuidor Provincial. J. Llansola. Castellón.

※ [illegible]

※ DINERO con garantía [illegible] Mayor [illegible] de 5 a 7 tarde.

※ TRANSFORMADORES [illegible]

※ SE TRASPASA horno y panadería. Razón: En esta Admón.

※ FABRICA DE HILADOS necesita productoras, oficialas y aprendizas. Retribución nuevo convenio. Herrero, 17. —

※ PLANTA BAJA chaflán 2 calles céntricas, ofrezco para despachos o comercios. Razón. En esta Admón.

※ MAGNIFICA OCASION. Vendo puerta madera como nueva de 3'40 X 2'14 metros. Razón: El Mesón.

※ ATENCION: PISOS en venta 70.000 (setenta mil) en Travesía Pintor Rivera.

※ SE NECESITA aprendiz de barman. Razón: En esta Admón.

※ VENDO fábrica de Lejía Razón R. Argentina, 21.

※ SE NECESITAN 2 APRENDIZAS buena presencia de 15 a 18 años. Razón: Galas - Plaza Caudillo, 3 - chaflán.

※ MAGDALENA, PROFESORA DE PIANO, Ronda Mijares, 21.

※ OCASION, SE VENDE Pluma de 300 Kg. Hormigonera 50 litros. Razón: Teléfono 4264.

※ SE PRECISA personal femenino para coser incluso en su domicilio, trabajo bien retribuído. Razón: Calle Caballeros, 17.

※ VENDO PISO económico. Razón: Tosquella, 2 Teléfono, 3026.

※ VENDO MOTOCARRO ISO 125 c.c. Razón: Calle Manuel Bellido, 6. Teléfono 5007.

※ SE TRASPASA negocio o local con vivienda en sitio céntrico. Magníficas condiciones. Razón: Esta Admón.

※ COMPRO casa llaves en mano que tenga planta baja grande y un piso. Ofertas al teléfono 1648.

※ COMPRARIA O TOMARIA EN TRASPASO, local planta baja para almacén de unos 200 m. aproximadamente. Ofertas al teléfono 1648.

※ COMPRO moto Vespa. Razón: Jover, 5 Teléfono 5343.

※ TALLER DE CONFECCION necesita aprendizas. Razón: Gobernador, 2.

※ REMOLQUES para todas marcas de automóviles y especiales para Seat 600. Ligeros, elegantes con la mejor suspensión. [illegible] Exposición: Avda. Casalduch, 22 - Castellón.

※ MATRIMONIO solvente necesita [illegible] Avda. Casalduch, 22.

※ INTERESA JOVEN para cobro [illegible]

✝

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña CARMEN CERVERA FONT

Que falleció a las 20 horas del día de ayer

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su afligido esposo, Baltasar Segura Vives; [illegible] Tomasa Segura Vives y sobrinos, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las CUATRO de la tarde desde la casa mortuoria, calle [illegible] núm. 29, hasta el lugar acostumbrado, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Castellón, 11 de octubre de 1962.

(No se invita particularmente)

Importante reunión de la Junta Provincial de Mandos Sindicales

ANTE LA QUE HIZO UN INTERESANTISIMO INFORME EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS, CAMARADA ARTURO CEBRIAN

En el que destacó la aspiración de industrializar nuestra provincia y que ha llegado el momento de crear polígonos industriales y determinar facilidades para atraer a industrias excedentes de otras provincias

AYER a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Cámara Oficial Sindical Agraria se reunió la Junta Provincial de Mandos bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Arturo Cebrián y Amar de la Torre, quien, después de leer el Secretario el Acta de la sesión anterior, hizo un amplio, meditado e interesantísimo informe.

Comenzó el Delegado Provincial dedicando un recuerdo emocionado a la tragedia de Barcelona. Siguió explicando la razón de la convocatoria y tras citar las fuentes de información dio a la Junta un informe de la situación económico social, tanto en lo nacional como en lo provincial.

Estudió a grandes rasgos la posición de España ante el movimiento económico europeo y se extendió más ampliamente en lo que respecta al ámbito nacional, deteniéndose especialmente en la balanza comercial de pagos y en el informe del Banco Mundial, que desmenuzó y comentó certeramente, destacando el hecho de que nuestra aspiración debe ser buscar una cobertura industrial con creación de industrias asentadas en Castellón bien derivadas de nuestra agricultura o bien excedentes de otras regiones industriales ya saturadas o a punto de saturación. «Por eso estimo—añadió— interesante hacer constar a la Junta que va llegando un momento en que los organismos competentes se delimiten en nuestra Ciudad, y en nuestra Provincia, a tenor de las fuentes de riqueza, de las corrientes de agua, o de los medios de comunicación, cuáles pueden ser los presuntos polígonos industriales, en los cuales puedan tener asiento los excedentes de la industria catalana. Y cuáles las facilidades en el orden municipal, o provincial que podemos ofrecerles».

En su estudio de lo económico en el ámbito provincial hizo una recapitulación de los Consejos Económicos Sindicales y muy especialmente del IV Pleno, recalando sus comentarios más ampliamente sobre las conclusiones adoptadas sobre el Canal del Ebro y resultados tan lisonjeros obtenidos con la aplicación del Plan Experimental de Pesca de arrastre en nuestra costa.

En lo social hizo un estudio de los orígenes y amplitud de los conflictos laborales registrados en nuestra Patria a principios y finales de verano pasado. Y repasó los aspectos que afectan a los enlaces sindicales en los Jurados de Empresa; convenios colectivos Sindicales de Trabajo; Mutualidad de trabajadores autónomos y las metas sindicales que en este orden nos hemos propuesto.

En la última parte de su informe hizo un estudio detallado y de tipo estadístico sobre las actividades realizadas por las Obras Sindicales, Escuela Sindical y la red local y comarcal, algunos de los cuales resulta tan tentador que no queremos silenciar.

La Obra Sindical del Hogar tiene en construcción 206 viviendas y en proyecto inmediato 550. Las obras en construcción tienen un presupuesto que asciende a 19 millones y medio de pesetas. El Sanatorio «Virgen del Lidón» de la Obra Sindical 18 de Julio registró 8.203 estancias y 893 hospitalizados; esta obra pagó gastos de farmacia de sus afiliados por un importe de 1.038.692'56 pesetas; la Obra Previsión Social recaudó por la Mútua Agraria 16.202.489 pesetas y efectuó pagos por importe de 35.051.755 pesetas. Y finalmente la Obra Sindical Colocación inscribió a 1.295 emigrantes, realizó 500.000 expediciones y gestionó pasaportes a 460 obreros. En la Bolsa de Trabajo se registraron 43.726 demandas de trabajo y se colocaron a 38.510 solicitantes. También es interesante la cifra de las 22 becas entregadas por un importe de 206.000 pesetas.

Finalmente se dio cuenta de la labor realizada en la red local y comarcal donde se han celebrado 357 reuniones de tipo económico y 275 de tipo social.

Al terminar su informe, el Delegado Provincial de Sindicatos exhortó a todos los presentes para que también el curso político que ahora comienza está caracterizado por un ilusionado espíritu de trabajo y terminó diciendo que esperaba mereciera la aprobación de la Junta el informe que acababa de pronunciar.

Efectivamente todos los reunidos dispensaron su conformidad y felicitaron efusivamente al Delegado Provincial de Sindicatos por el magnífico informe que había emitido.

Terminó la Junta de Mandos con un cambio de impresiones sobre diversos aspectos del momento actual.

VALL DE UXO

Apertura de curso en el Instituto Laboral

Se celebró días pasados la solemne apertura del Curso Escolar en el Instituto Laboral de acuerdo con los siguientes actos:

Misa del Espíritu Santo.

En el salón de Actos del Centro, acto académico, en el que se dio lectura a la Memoria del Curso anterior y entrega de diplomas a los alumnos que en el pasado curso obtuvieron matrícula de honor en alguna asignatura.

Seguidamente se dio la lección inaugural a cargo del profesor don Pedro Gras Cruzado, que versó sobre el interesante tema:

«El hombre, equilibrio entre dos infinitos: Macrocosmos y microcosmos», declarándose abierto el curso escolar 1962-63, que empieza con la matrícula de cerca de 100 alumnos para el primer curso.

Al acto asistieron nuestras primeras autoridades. Director y Claústro de profesores alumnos y familiares, así como representaciones del Magisterio y otros centros.

SUSCRIPCION PRO-DAMNIFICADOS DE BARCELONA

La suscripción pública abierta por nuestro Excmo. Ayuntamiento que él encabezó con 10.000 pesetas sigue engrosándose cada día con las generosas aportaciones que tanto los particulares como las entidades, centros y dependencias van entregando en las oficinas del Ayuntamiento que funcionan a tal humanitario efecto, en sus bajos.

No podía Vall de Uxó, unida a Cataluña por vínculos de tradicional amistad y sentimiento, quedarse al margen de tan luctosos acontecimientos acaecidos en la laborio sa región hermana y por eso no dudamos que la suscripción abierta rebase todos los cálculos supuestos que pongan una vez más a prueba los nobles y hospitalitarios sentimientos de nuestro pueblo.

Adelante: Vall de Uxó, por Barcelona. —E. PEREZ.

INDICE DEMOGRAFICO

DEFUNCIONES: José Mateu Capdevila, 77 años, Moyano 20; José Luis Luis García, 3 días, Pescadores 6; Miguel Agost Gil, 74, San Francisco 81; Joseta Cortijo Chichell, 2 meses Extramuros Palmeral, 1; Paulino Navarro Almela, 73 años, Gobernador 32; Ana Bort Arenós, 42, Santa Quiteria 18. Tomás Valls Flors, 76, Ronda Vinatea 39; Francisco Bonet Ferrara 66, San José 8; Encarnación Salvá Vilallave, 90, Félix Breva 138.

NACIMIENTOS: Dolores Tomás Bernat, Dr. Clará 19; Rosa Agut Ferer, Dr. Clará 19; Baltasar Parra Alberich, Grupo Rio Seco; Isidro Sancha Riolid, Dr. Clará 19; Ginés García Velez, Cataluña 1; Ester Porcar Barrachina, Conde Noroña 40; Lourdes García Sánchez, Dr. Sevilla 19; Carmen Pacheco Salvador, Dr. Clará 19; José Ruiz Pastor, Dr. Clará 19; José Pallarés Blasco, Cervantes 3; Elvira Muntins Llach, Dr. Clará 19; Pilar Muiras Sanguesa, Dr. Clará 19; Juan Sales Gil, Dr. Clará 19; Rafael Nifrola Navarro, Campoamor 17; Alberto Oliveras Pons, Dr. Clará, 19; Julian Hita Salvador, Jover 12; Amparo Ibáñez Gil, Cronista Rocafort 31; Miguel Vargas Fernández, Dr. Clará 19; Antonio Vargas Fernández, Dr. Clará 19; Juan García Porcar, Dr. Clará 19; Demetrio Contador Nogales, Dr. Clará 19.

Esta noche, «Clima» en el Ateneo Ortells

Siguiendo el proceso evolutivo de sus actividades, la Revista Hablada «Clima», del Salón Parroquial de la Santísima Trinidad, inicia en la noche de hoy el ciclo de charlas y conferencias que ya se nos anunció hace unos meses, se llevarían a efecto al comenzar la nueva temporada de reuniones y estudios en los diferentes círculos recreativos y culturales de la Capital y Provincia. La nueva actividad, que trae hasta el prestigioso Ateneo Ortells, a una representación del cuadro de redactores de la entusiasta Revista «Clima», es fruto de un meditado proceso de trabajo e inquietud cultural, nacidas de las páginas habladas en sus números mensuales, los cuales, pese a ello, seguirán lanzandose al viento castellonense desde el local acostumbrado, (la «casa» de «Clima»), el Salón Parroquial. Así, anunciamos para el gran público castellonense que el próximo día 20, (sábado), a las 10'45 noche, se lanzará el número 20, de la Revista. Sobre un montaje que promete ser soberbio y bien cuidado, de sus activos redactores así como páginas de mucho mérito, brillan de forma especial los espacios en relieve, a cargo de don Luis Revest Corzo y D. Domingo Casañ. Pero de esto, y de todo el sugestivo programa, ya les tendremos al corriente en próximos días. Por hoy, baste señalar la trascendencia del acto cultural de esta noche en el Ateneo Ortells, de la vecina ciudad de Villarreal, a cuya amistosa invitación, procurará corresponder «Clima», en el primer contacto a través de este puñado de redactores, que tras una presentación del Sr. Secretario de la mencionada entidad villarrealense, ofrecerán una interesante velada, por este orden: En primer lugar, «Relaciones Culturales», por el Director de «Clima», Francisco Vicent Doménech. Seguidamente, charla taurina, titulada: «En corto y por derecho», por Carlos Ivorra Lacassaña. En tercer lugar, conferencia sobre «Religión y Política», por Rafael Ballester Molina. Y cerrará el breve pero interesante ciclo, «Charla deportiva», por Antonio Meliá Llorens. También si a última hora puede desplazarse desde Valencia el redactor Francisco Pascual Mas, el cual se encuentra allí, retenido por deberes universitarios, unirá al interesante sumario expuesto otra excelente página literaria, ya que así lo tenía solicitado el Ateneo. Nos comunica la Revista «Clima», que por gentileza de la Junta Rectora del mencionado centro cultural villarrealense, se invita a cuantos castellonenses simpatizantes deseen asistir al mencionado acto, que dará comienzo a las 10'30 de la noche, en el Salón de Actos de la aludida entidad, en la vigorosa Ciudad de los Infantes.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña la esposa de nuestro estimado amigo don José Antonio López Hernández, ella de soltera Carmen Jegelka Urós. Tanto la madre como la recién nacida gozan del más perfecto estado de salud.

Al dar la enhorabuena a los venturosos padres por este primer fruto del matrimonio, deseamos a la recién nacida una larga y feliz vida.

Agrupación Sindical de Representantes de Comercio

CASTELLON

Se pone en conocimiento de todos los Representantes de Comercio afectos a alguna de las empresas siniestradas en la comarca de Barcelona, que con el fin de aplicársles los beneficios concedidos por el Gobierno mientras dure su inactividad obligada, se personen a la mayor brevedad en esta Agrupación Sindical.

Esta importante mejora se ha conseguido debido a la nueva condición jurídica de los Representantes de Comercio, que ahora son, en firme, trabajadores por cuenta ajena.

TELEVISION Española

PROGRAMA PARA HOY

SOBREMESA

2'00 Carta de ajuste
2'15 Presentación
2'17 Noticiario femenino
2'30 Panorama
2'45 Plaza de España
3'00 Telediario (primera edición)
3'25 Cotizaciones de Bolsa
3'30 Día a día
3'45 Telefilm seriado
4'15 Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA INFANTIL

5'15 Carta de ajuste
5'30 Silla de pista
6'30 Final del programa infantil

PROGRAMA DE NOCHE

7'45 Carta de ajuste
8'00 Telefilm seriado
8'30 Cuarto de estar
8'55 La marcha del tiempo
9'00 Mr. Ed (telefilm)
9'25 El tiempo
9'30 Telediario (segunda edición)
9'45 La familia por dentro
10'00 Canciones en su recuerdo
10'30 Perry Mason
11'30 Telediario (última edición)
11'45 Versos a medianoche. — Momento musical — Recuerda...
12'00 Cierre

Cantidades recaudadas en el Gobierno Civil para la suscripción nacional «Pro damnificados de Barcelona»

El Boletín Oficial del Estado del día 8 de los corrientes, publica la Orden de la Presidencia del Gobierno que sigue:

"Orden de 4 de octubre de 1962 sobre aportaciones de los funcionarios de los Organismos de la Administración Pública a la suscripción nacional pro damnificados de los pueblos de Barcelona afectados por la reciente inundación.

Excmos. Sres.: Para facilitar las aportaciones de los funcionarios dependientes de los Organismos de la Administración Pública a la suscripción nacional pro damnificados de los pueblos de Barcelona afectados por la reciente inundación, encarezco a VV. EE. dispongan se comunique a todos los Jefes de Servicio y Organismos autónomos dependiente de ese Departamento, hagan saber a todas las Habilitaciones que quedan autorizadas para hacerse cargo de los donativos que reciben de los perceptores relacionados con las mismas, los cuales ingresarán en las cuentas corrientes abiertas por los Gobiernos Civiles de provincias y poblaciones importantes.

Madrid, 4 de Octubre de 1962.

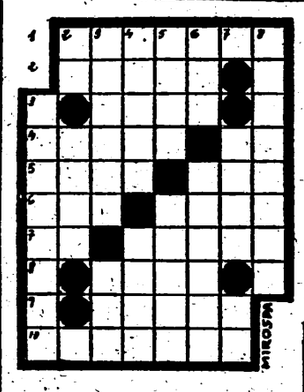
8.ª RELACION

SUMA ANTERIOR	875.102'39
D. Vicente Sidro Castell	50'00
Antonio Martínez y Paquita Vázquez	50'00
Expendeduría de Tabacos núm. 7	100'00
Cooperativa de Producción. Gremio de Albañiles de Castellón	1.000'00
D. Luis Fajardo Sánchez	100'00
Empresa Géneros de Punto DUSEN	2.000'00
Productores Empresa Géneros de Punto DUSEN.	1.610'00
D. Manuel Traver Climent	200'00
Empresa Blay Montoya Callau	500'00
Productores Empresa Blas Montoya	393'00
Productores Empresa "Blas Montoya Callau"	
José Balaguer	10'—
Enrique Beltrán	50'—
Rosa Beltrán	25'—
Antonio Fernández	25'—
Vicente Ferreira	10'—
José Huesca	10'—
Antonio Marquina	100'—
Carmen Moreno	25'—
Ismael Porcar	10'—
Miguel Renau	25'—
Miguel Sales	25'—
José Serra	10'—
Carmen Tena	10'—
Salvador Blanch	25'—
Blas Montoya Gómez	33'—
Total	393'—
D. Lucrecio Maeztu	100'00
D. Blas Salas Ferrer	100'00
D. Manuel Agut Arenós	100'00
Personal de la Delegación de Abastos	500'00
D. José Martínez Lido	100'00
Hermandad Provincial de Retirados de los tres Ejércitos de Castellón	500'00
D. Bautista Pérez Esteban	250'00
Construcciones Mabenci S. L.	500'00
Empleados Coonstrucciones Mabenci S. L.	287'50
Suministros Faro Industrial S. A.	500'00
Radiadores Ordóñez	2.000'00
Productores Radiadores Ordóñez	2.230'00
Recaudación festival organizado por un grupo de estudiantes, en el Cine Sindical	4.318'00
Funcionarios Delegación Trabajo y Mutualidades Laborales	2.400'00
SUMA Y SIGUE	894.970'89

9.ª RELACION

R. G.	50'00
Grupo Sindical de Carga y Descarga	1.000'00
Escuela Preparatoria de Maestría Industrial	300'00
D. Miguel Prades	1.000'00
D. Agustín Rillo Fuster	500'00
Ayuntamiento de Almedíjar	300'00
Vecinos de Almedíjar	1.619'00
Jefatura Local de F.E.T. y de las JONS de Almedíjar	500'00
Hermandad Sindical Local de Almedíjar	300'00
Personal de la Junta de Obras del Puerto	2.582'10
Empleados de la Compañía Telefónica	2.445'00
D. Vicente Torlá Mallasen	100'00
Un anónimo	2'00
V. R. J.	100'00
Jefe y Funcionarios de la Jefatura Provincial de Tráfico	500'00
Hermandad S. de Labradores de Villafamés	250'000
Cooperativa S. Isidro de Villafamés	250'00
Grupo Sindical Colonización 1.392	250'00
SUMA Y SIGUE	407.018'99

CRUCIGRAMA



NUMERO: 2.703

HORIZONTALES: 1. —Engrandeció. 2. —Familiar. 3. —Desconté el peso del embalaje. 4. —Comercia. Percibí. 5. —Cada uno de los caracteres de la escritura de los antiguos escandinavos. Flanco. 6. —Dios musulmán. (al revés) Peñasco. 7. —Símbolo del sodio. Mamífero roedor sudamericano. 8. —Licor. 9. —Vestiduras talares. 10. —Maestril.

VERTICALES: 1. —Atascar. 2. —Part. inseparable. Juego semejante a la chueca. 3. —Egipcia. Manto que llevan los beduinos. 4. —Hilera de caballerías. Anual. 5. —(al revés) Famosas cuevas mallorquinas. Zarandeé. 6. —Personaje bíblico. Denunciar. 7. —Ciudad de Gerona. Siglas comerciales. 8. —Clérigo que había obtenido uno de los cuatro grados menores.

SOLUCION AL NUMERO: 2.702

HORIZONTALES: 1. —Amarías. 2. —Cádiz. 3. —Dejo. 4. —Apela. Ma. 5. —Dura. Bar. 6. —Era. Bola (La). 7. —No. Colad. 8. —Loca. 9. —Amada. 10. —Agresor.

VERTICALES: 1. —Cadeneta. 2. —aC. Puro. 3. —Madera. Lar. 4. —Adela. Come. 5. —Rija. Bocas. 6. —Izó. Bolado. 7. —Mala. Ar. 8. —Separada.

«FOTOS»

no es una revista más.

«FOTOS» no es una revista cara.

«FOTOS» no es una revista vulgar.

«FOTOS» es «FOTOS»

Con el mejor cuadro de críticos:

RAMON FARALDO: de pintura

ANTONIO VALENCIA: de música

ALFONSO PASO: de teatro

ALFONSO SANCHEZ Y MIGUEL PICAZO: de cine

Y el catedrático Barcia Trelles de política internacional.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

En conmemoración del XXXVIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO (31 de Octubre de 1962) esta Caja sorteará, entre todos sus imponentes en Libretas Ordinarias y Títulos a plazo, unos lotes de premios consistentes en objetos útiles para el hogar y de uso personal, los cuales figuran expuestos en los locales de la Central y de cada una de sus Sucursales.

Castellón, Octubre de 1962.

Al acto del sorteo que se celebrará en la Central el próximo día 31 de Octubre a las cinco y media de la tarde, podrán asistir los Sres. imponentes que lo deseen, a cuya entrada se les proveerá del oportuno boleto valedero para los premios que se sortearán para los asistentes.

adquiera más comodidad para su hogar

las mejores marcas nuevos modelos

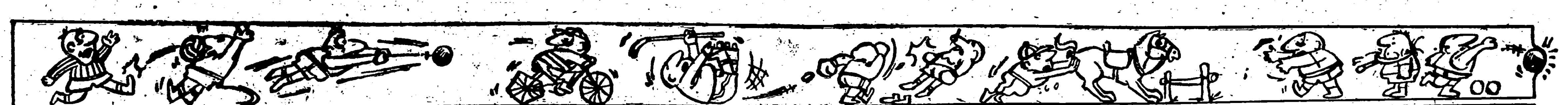
MACORE

Da mejor servicio

Zaragoza, 23 y 25 Telfs. [illegible]

DESENFRIOL ?

... ¡Vd. lo sabrá!



vida deportiva

EL DOMINGO EL SAGUNTINO

Del partido de Oliva y baja de Goyo, siguiendo aun sin entrenador

Se empató en Oliva. Un empate negativo en sentido de que no hubieron goles. Meritorio puede considerarse por parte del Castellón, ya que un empate fuera de casa siempre es un valor positivo que ayuda a engrosar la tabla de puntuación, que es lo que cuenta al final. Resumiendo el partido de pasados días, podemos manifestar que la actuación general del equipo, en su conjunto, estuvo a una altura regular, de juego discreto. Bien es verdad que el continuo ataque de los delanteros olivenses no daba para más que una defensa ordenada, marcaje y estudio del contrario. Muy pocas veces, casi contadas, se llegó al área enemiga, teniendo que multiplicarse todos para evitar la catástrofe. En esta fase de continuo acoso del Oliva, se distinguieron el meta Fita y el central Alcañiz, que volvió el segundo a sus actuaciones de finales de la temporada pasada, con un Fita acertadísimo en cuantas intervenciones tuvo que meterse. Los dos laterales, en ficción, Castell y Olmedo, se desenvolvieron sin agobios achicando como fuera los continuos peligros que por su demarcación se producían, aunque bien es verdad que estaban siempre muy bien arropados con Gómez y Grañana. De sus actuaciones para enjuiciar la clase individual de los mismos. De los volantes, Grañana y Gómez, con tendencia tremenda del murciano a ocupar su sitio de defensa, y el villarrealense asimismo metido entre Castell y Alcañiz, bien poco podemos decir en relación a la construcción de juego, ya que sus únicas preocupaciones eran las de machacar sobre el juego de contención.

En la delantera, con un Domingo metido entre los supuestos medios Grañana y Gómez, y un Pinilla también con su juego de tira y afloja, con sentido al mismo tiempo de defender el centro del terreno, la labor de los mismos, se unía al bloque defensivo que componían todos los nombrados. Sólo en la segunda parte y en los últimos veinte minutos, se adelantaron algo hacia Mendoza, Ramoncin y Diego, que por allí delante campaban. Y aquí vimos el error. Se mantuvo a los tres, Mendoza, Diego y Ramoncin, en punta todo el partido en disposición de sorprender la meta contraria, tal como ocurrió en el partido con el Onda culminando con el tiro de Vidal, siendo así que no se ordenara, valiéndose del desfallecimiento y agotamiento total del once del Oliva, un ataque feroz hacia la meta de Tomás con el apoyo de todos los retrasados, Pinilla y Domingo, así como Grañana y Olmedo —éste hacía la vez de volante—, para, aprovechando el momento psicológico de ambiente de derrota local, intentar el gol de suerte que habría hundido al Oliva. Aquí estuvo, pues, el error, de no adelantar hombres hacia el área contraria en busca de una victoria que hasta entonces se había defendido con las uñas un discreto empate.

GOYO BAJA

En el mismo campo del Oliva puede decirse se llegó a un acuerdo entre directiva y jugador para dejar sin efecto el contrato que ligaba al meta Goyo con el Castellón, aunque oficialmente fuera un día después cuando definitivamente se firmó el acuerdo que desligaba a Goyo. Así, pues, el ex valencianista, que se fichó ventajosamente para defender la portería del Castellón a bombo y platillo cuarenta y ocho horas antes de comenzar la Liga, ya no pertenece a la plantilla del Castellón, hecho que tuvo sus prologómenos en el estrecho e incómodo campo de Deportes de la U. D. Oliva, cuando, incomprensiblemente para él, se vio descartado del equipo.

Y EL DOMINGO, EL SAGUNTINO

Y ahora a esperar la nueva fecha del domingo en la que nos visita el Atlético de Sagunto, que, tras las enseñanzas de los partidos jugados hasta el momento, y en especial del último en Oliva, servirán para limar defectos reuniendo el conjunto clásico y poderoso que de ilusión y esperanza de algo positivo.

J. T. V.

CICLISMO

Ante los Campeonatos Regionales en pista para juveniles

Existe verdadera expectación ante los Campeonatos Regionales de ciclismo en pista, para corredores juveniles, que se disputarán el viernes día 12 y el domingo día 14. Nuestros juveniles están ansiosos de medir sus fuerzas con los corredores valencianos que en buen número anuncian su participación. El Velódromo del Estadio Noulas, será escenario de un gran acontecimiento deportivo porque a buen seguro que se luchará con gran ilusión y verdadero entusiasmo.

Si damos un vistazo a la lista de corredores juveniles de nuestra provincia veremos que según las recientes pruebas disputadas en Nules, los que tienen más probabilidades de conseguir algún título son los alquerienses. Vilar, Huguet, Aymerich y el nulense Caballer. Aunque esto es sobre el papel ya que siempre es probable la sorpresa en este deporte en que cualquier fallo o cualquier anomalía en el estado físico del corredor puede llevar a un atleta al fracaso o a la derrota.

De los corredores valencianos nada podemos decir por cuanto desconocemos en absoluto sus posibilidades en la pista ya que no han participado nunca en pruebas en el Velódromo de Nules. Ahora bien sabemos que hay muy buenos corredores de ruta los cuales es de suponer que se adapten con rapidez a nuestra pista. Y de su interés ante estos campeonatos nos da una idea el hecho de que cuando recientemente se anunciaron los campeonatos Provinciales de esta categoría, se presentaron gran número de ellos en el velódromo creyendo que se trataba de los Regionales.

Nosotros confiamos en que nuestros muchachos tendrán una buena actuación y esperamos que algún título se quede en la provincia. — MOLES HERRERO

PERDIDA

Rueda de camión Pegaso en el trayecto Burriana Valencia. Telefonear a Materiales Construcción (Tel. 1506) ó a publicidad MEBA (Tel. 3392). Se gratificará

Comenzó el Campeonato Juvenil de Fútbol

Muchas sorpresas en la primera jornada

El domingo comenzó en nuestra Ciudad el Campeonato Local Juvenil de Fútbol, competición de gran prestigio gracias al esfuerzo del Comité de Competiciones, que bajo la tutela y normas de la Delegación Provincial de Juventudes, rige el Fútbol Juvenil en nuestra Capital.

Mucha animación en la primera jornada en los graderíos del Estadio y gran ilusión y clase en todos los equipos, fueron notas destacadas de esta Competición.

Los diferentes partidos jugados y lo más sobresaliente de los mismos fue:

Roger de Lauria, 1; Imcasa, 0.

Hacia su debut en este Campeonato el Roger de Lauria de Almazora que supo apuntarse una extraordinaria victoria, aunque fuese por la mínima, puesto que el Imcasa tiene un potentísimo conjunto.

El único gol fue marcado por Mundina, destacando por los vencedores Gómez, Beltrán y Mundiña y por el Inmasa Aparicio y Nebot.

El encuentro fue arbitrado por el Sr. Mancilla, que estuvo bien, formando los equipos así:

Roger de Lauria: Gimeno; Adsuara, Gómez, Comins; Salas, Beltrán Ferrer, Mundina, Dols, Conejos e Ibáñez.

Imcasa: Pascual; Aparicio, Nebot, Benet; Mesa, Soler; Valentín, Nebot, Senen, Ortíz y Marín.

Trebol, 4; Electrodos K-D, 0.

Sorpresa a todas luces al conseguir el «modesto» Trebol la goleada de 4 a 0, frente a uno de los equipos más capacitados, pero victoria merecida por el entusiasmo de todos los muchachos del Trebol que se impusieron netamente a sus adversarios.

Agost con un gol y Hernández con 3 fueron los artífices de esta victoria.

El arbitraje del Sr. Esteve bueno, formando así a los equipos:

Trebol: Torres; Samper, Fullera, Castell; Mateu, Felip; Agost, Escrig, Soler, Hernández y Jaime.

Electrodos K-D: Puig; Verchili, Pascual, Vea; Senent, Figols; Martí, Guinot, Tirado, Jovenas y Forcadell.

Elcano, 1; Castalia, 0.

Gran encuentro el jugado por ambos equipos con jugadas magníficas y emoción al máximo por la igualdad de fuerzas, jugados siempre bajo un perfecto arbitraje del Sr. Bernat.

En el capítulo de destacados figuran en esta ocasión los 22 jugadores, puesto que todos estuvieron a gran altura, siendo Santamaría, el autor del único gol del partido.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Elcano: Zaragozá; Simó, Tomás, Albiol; Simó J. Santamaría; Albiol Cardenach, Santamaría, Salvador y Gallen.

Castalia: Sánchis; Marco, Natal, Villar; Correa, Doménech; Fernando, Esteve, Beltrán, Roncal y Rius.

Juvenil, 5; San Fernando, 1.

Partido de neta superioridad de los muchachos del Juvenil que están demostrando encontrarse en espléndida forma física y técnica. No obstante vimos un San Fernando completamente nuevo del que este año se puede esperar muchísimo tan pronto como logren conjuntarse un poco.

Destacaron por el Juvenil Giner, Ripollés, Boix y González siendo este último autor de 3 goles mientras que Carnicer conseguía otros dos. Del San Fernando Oller fue el autor de su único gol y el más destacado junto a Hernández.

Por el Juvenil del C. D. Castellón jugaron: Giner; Pradilla Ripollés, Marzal; González, Matamala, Díaz, Boiz, Camahort, Carnicer y González A.

Por el San Fernando: García; Carnicer, Gómez, Pascual; Viera, Trpiana; Viciano, Hernández, Oller, Martínez y Aiza. El arbitraje del Sr. Almela bueno.

II jornada del Campeonato Local Juvenil de Fútbol

SE DISPUTARA EL VIERNES EN EL ESTADIO CASTALIA

El Campeonato Local Juvenil de Fútbol, que como en años anteriores organiza el Comité de Competiciones Juveniles de la Delegación Provincial de Juventudes, ha entrado en un momento de gran emoción cuando va a disputar su segunda jornada, puesto que algunos equipos han demostrado ser bien diferentes a lo esperado en un principio.

De esta forma nos llega la segunda jornada que con motivo de la Festividad del día 12 se disputará en el Estadio Castalia.

El horario de los partidos a disputar, es el siguiente:

A las 11: Electrodos K-D—Roger de Lauria.

A las 12: Imcasa—San Fernando.

A las 4: Juvenil del C. D. Castellón—Castalia.

De esta forma el aficionado castellonense tiene en este día festivo dos magníficas jornadas de fútbol juvenil en el Estadio Castalia, en un momento en el que la cantera local está atravesando unos días de auténtico fútbol y que hace presumir serán muchos los aficionados que acudan al Estadio a presenciar estos magníficos partidos.

En la jornada a disputar por la mañana tenemos a las 11 un interesante encuentro entre el Electrodos K-D y el Roger de Lauria, pues mientras que este último consiguió una inesperada victoria el pasado domingo, el primero tuvo que encajar cuatro goles frente a uno de los denominados «modestos». Buen partido puesto que los dos equipos por circunstancias diferentes quieren la victoria.

Y a las 12, en segundo lugar un interesante Imcasa-San Fernando con mucha juventud en sus filas y ganas de gustar. Dos grandes equipos frente a frente en lucha por los puntos.

Por la tarde se disputará a las 4 uno de los mejores partidos entre el Juvenil del C. D. Castellón y el Castalia, pues sabido es de todos que cuantos equipos militan en este Campeonato, siempre que se enfrentan al Juvenil ponen su mayor entusiasmo por conseguir la victoria, cosa casi que imposible dada la valía de cuantos muchachos visten hoy la camiseta albinegra.

Y por último a las cinco gran choque entre Elcano y El Trebol, los dos auténticos triunfadores de la primera jornada, que se enfrentan ahora para ver si una victoria les coloca en posición de privilegio.

Gran jornada esta en el Estadio Castalia de un Campeonato de organización perfecta y en el que militan los mejores equipos de la Ciudad.

G. E. SEGARRA, 4 - ONDA, 1

El Onda y el G. Empresa Segarra, tal y como habíamos previsto nes depararon un gran encuentro, vistoso, entretenido y disputado como si se tratara de campeonato oficial, si bien el Segarra puso mucho más brio y sentido de anticipación en las jugadas, causandonos una gratísima sorpresa, pues el Onda, amigos, no es grano de anís, pues tiene un conjunto muy apañadito en el que sobresalen Jorge, Casinos, Mangriñán, Claramonte, Vidal y Asensi. Amado que jugaba en el Segarra, gustó mucho, por su fino toque de balón, sentido de la colocación y desmarque rubricando su magnífica actuación con dos goles impecables.

A los 15 m. se inaugura el marcador. Una internada de Amado en posición de extremo termina en centro retrasado que Jorge al intentar despejar no hace sino introducir el esférico en su propia meta.

Y así con juego más incisivo y alegre por parte del Segarra que trenza bien sus jugadas, pues el Onda parece se reserva, termina la primera parte.

En la reanudación, a los 20 minutos recoge Amado desde el centro un balon que cede a Badenes que lanza un disparo con la izquierda que se cuela por la misma escuadra derecha del marco sin que el portero ni lease se entere, o que no puede desviar por creer va fuera.

Luego es Badenes quien cede a Peñarroja que rápidamente se había desplazado el extremo, corre la línea y centra templado siendo Amado quien remata sobre la marcha y el balón da en el travesaño concediendo gol el árbitro. Cuatro minutos después, y en pleno dominio del Segarra que se crece en una jugada personal de Vidal, lanza un disparo durísimo desde fuera del área que da en la cepa del poste izquierdo volviendo el esférico al campo pero el árbitro concede gfol.

Reacciona el Onda que empieza a presionar y se registran dos tiros desde lejos de Mangriñan muy bien colocados que no son gol por verdadero milagro, pues Navarro no estaba bien colocado.

El último y 4.° gol del Segarra se produce al ceder muy bien Agapito. Amado, el cual tras desbordar limpiamente a Jorge, sobre la marcha y con la izquierda tira colocadísimo introduciendo el balon por el ángulo derecho.

El Onda busca aminorar el resultado adverso y contraataca con brio y persistencia. En uno de éstos se reproduce una falta de Conesa a Claramonte cerca del área, que lanzada muy bien por Casinos es rematado y colocado de cabeza por Claramonte que marca el segundo gol para su equipo terminando así el partido.

El Onda gusto, aunque creemos no se empleo a fondo, y en ese sentido tuvo un excelente entrene con el Segarra. Mangriñán estuvo hecho un coloso en corte y entrega, y disparando incluso ante los remisos de su delantera, Casinos pegajoso y sujetando bien a un extremo. Vidal es más incisivo y Asensi, muy batallador.

Por el Segarra, Navarro con su agilidad felina y espectaculares paradas, bien Conesa, verdadero valladar, Palasi, cumplio, y la delantera fue lo mejor con dos interiores, Amado, cerebro y Peñarrocha II, motor y engarce y con profundidad peligrosísima, si bien Amado estuvo más acertado de cara al gol.

En resumen un gran partido, que entretuvo al público con un Onda que dará muchos sustos y un Segarra, que nos recordó aquellos tiempos gloriosos de tercera división y de la fase de ascenso, pues la verdad es que en el campo mandó siempre con un juego alegre, bien ligado y rematado con el tiro a gol.

Una agradable revolución la de las futuras figuras de la cantera local.

Y ahora a esperar al Castellón, a ese Castellón que parece ser ha encontrado la fórmula y el secreto de un fútbol, del que le hizo famoso: la garra y el nervio la velocidad, la velocidad y el amor propio por sus colores.

ALINEACIONES:

ONDA: Tonín (Romero) Casinos, Jorge, Martí; Causanilles, Mangriñan, Claramonte, Piquer, Vidal, Asensi y Pablo.

G. S. SEGARRA: Navarro (Marrama) Pozo, Conesa, Palasi; Faubell, Duplá, Vilalta, (Badenes), Amado, Peñarrocha, II, Agapito, Baldayo (Egeo).

Arbitró bien y sin dificultades por la corrección de ambos equipos, el Sr. Fabián. — E. P.

Pegaso

Leyland Ibérica S. A.

Pone a su disposición

La más completa gama de autobuses y autocares de 110 cv. a 165 cv. de potencia en todos los tamaños hasta 12 m. de largo.

Nuevos modelos:
Pegaso de la gama Comet y 5.022 (urbanos e interurbanos)
Vehículos en chasis y carrozados.

Compre ahora!

Empiece a pagar cuando se lo entreguemos carrozado

Máximas facilidades de pago

Infórmese en: JOSE MICHAVILA MONFORT

Ronda Magdalena, 1 y 3 - Tel. 2211 - CASTELLON DE LA PLANA

este es SUPER LEVANTE!

el cartucho que dá en el blanco ¡y cobra pieza segura!

porque SUPER LEVANTE es el único cartucho con:

carga equilibrada
plomeo perfecto
máxima penetración

Es una especialidad de ARMERIA LEVANTINA en donde Ud. hallará tambien el mejor surtido en artículos de caza y deportes.

armería LEVANTINA

Trinidad, 7. Tel. 2273 CASTELLON

vida deportiva

II Juegos Atléticos Iberoamericanos

El español Areta conquistó la Medalla de Oro de salto de longitud

En la clasificación por naciones, España encabeza el grupo de masculinos, seguida de la Argentina a solo un punto

MADRID, 10. — La relación de los vencedores de los Juegos Iberoamericanos de Atletismo es la siguiente:

100 metros lisos. — R. Romero, de Venezuela, 103/10.

200 metros lisos. — R. Romero, de Venezuela, 20-8/0.

400 m. lisos. — H. Brown, de Panamá, 47-4/10.

800 m. lisos. — R. Sandoval, de Chile, 1-00-4/10.

1.500 m. lisos. — R. Sandoval, de Chile, 3-52-4/10.

5.000 m. lisos. — O. Suárez, de Argentina, 14-29-00.

10.000 m. lisos. — O. Suárez, de Argentina, 30-26-00.

100 m. vallas. — L. Betancourt, de Cuba, 14-3/10.

400 m. vallas. — J. Dorzga, de Argentina, 52-8/10.

3.004 m. obstáculos. — S. Méndez, de Brasil, 9-01-8/10.

Marathon (sobre 44 kms. por error). — O. Suárez, de Argentina, 2-38-00-00.

Salto de altura. — T. P. Flores, de Guatemala, 1'95.

Longitud. — P. de Almeida, de Portugal, 7'32.

Triple salto. — A. Ferreira Da Silva, de Brasil, 15'83.

Salto con pértiga. — P. Cruz, de Puerto Rico, 4'30.

Lanzamiento de peso. — E. Hellf, de Argentina, 16'09.

Disco. — G. Krusso, de Argentina, 48'56.

Jabalina. — E. Navarro, de Puerto Rico, 67'38.

Martillo. — J. E. Elorriaga, de España, 52'99.

Relevos » X por 100. — Venezuela, 40» 3/10.

Relevos 4 X 100. — Puerto Rico, 3.12.6/10.

Decathlon. — Thomas, de Venezuela, 6.476 puntos.

Puntuación final por naciones.— Primero, Argentina, 113 puntos.

PRUEBA DE SALTO CON PERTIGA

MADRID, 10. — En la prueba de salto con pértiga, correspondiente al decathlon de los II Juegos Atléticos Iberoamericanos, se han registrado los siguientes resultados:

1.—Manuel Santos de (Portugal), 3,80 metros, 545 puntos.

2.—Héctor Thomas, de (Venezuela), 3,8, 645 puntos.

3.—Clemens Cunha, de (Brasil), 3'50, 516 puntos.

5.—Manuel González, de (España), 3'20, 400 puntos.—Alfil.

LA REUNION DE ATLETISMO

MADRID, 10. — Con un lleno absoluto se ha iniciado esta tarde en el Estadio Vallehermoso la reunión de atletismo correspondiente a los II Juegos Iberoamricanos. Cielo encapotado, con temperatura ideal para los atletas.

200 metros masculinos, semifinales Primera serie)

1.—Arquímedes Herrera, de Venezuela, 21'7.

2.—Manuel Rivera, de Puerto Rico, 21,8.

3.—Manuel Montalvo, de Cuba, 22,3.

4.—Alfonso Coelho, de Brasil, 22,6.

5.—Juan Bagnoli, de Argentina, 22,7.

(Segunda serie)

1.—Luis N. Vienna, de Argentina, 21,8.

2.—Joel Costa, del Brasil, 22,2.

3.—Noel Mangual, de Puerto Rico, 22'3.

(Tercera serie)

1.—Rafael Romero, de Venezuela, 21'4.

2.—Antonio Faia, de Portugal, 22'4.

3.—Joel L. Sánchez Paraíso, de España, 22'4.

LANZAMIENTO DE JABALINA

MADRID, 10. — Resultados registrados en los II Juegos Iberoamericanos:

Lanzamiento de jabalina (Decatlhon)

1.—Héctor Thomas, de Venezuela), 60,64, 46 puntos.

2.—Clemens Cunha, de Brasil, 57,23, 671 puntos.

3.—Roberto Caravaca, de Venezuela, 51,14, 549.

4.—Manuel Santos, de Portugal, 48,47, 501.

5.—Manuel González, de España, 47,42, 482.

6.—Héctor González, de Argentina, 45,25, 443.

7.—Juris Lipenieckss, de Chile, 44,74, 435.

8.—Bernardino Lombao, de España, 44,15, 424 puntos.

Puntuación del decathlon, después de esta prueba y a falta solamente de los 1.500 metros:

1.—Héctor Thomas, 6.451 puntos.
2.—Clemens Cunhan, 5.655.
3.—Roberto Caravacca, 5.586.
4.—Héctor González, 5.198.
5.—Bernardino Lombao, 5.131.
6.—Manuel González, 4.992.
7.—Juris Laipeniecks, 4.588.
8.—Manuel Santos, 4.069.

Seguidamente se disputó la prueba de lanzamiento de peso femenina, con el siguiente resultado:

1.—Vera Trezontko, de Brasil, en 12,84 metros.
2.—Ingeborg Fullerna, de Argentina, 12,54.
3.—Pardelia Delgado, de Chile, 12i35.
4.—Smiliana Dzulovic, de Chile, 11,84.
5.—Maraí de Lourdes Conceicao, de Brasil, 11,60.
6.—Ingeborg Mello, de Argentina, 11,17.
7.—Julia Huapaya de Nuñes, del Perú, 10,91.
8.—Ilda Ramirez, de Cuba, 10,62.
9.—Lidia Faria, de Portugal, en 10'50.—Alfil.

ARETA, MEDALLA DE ORO DE SALTO DE LONGITUD

MADRID, 10. — Luis Felipe Areta, de España, ha conseguido la medalla de oro de salto de longitud en los II Juegos Atléticos Iberoamericanos, con la marca de 7,52 metros, que mejora el record de los Juegos.

En segundo lugar se clasificó Pedro Almeida de Portugal con 7,48 metros; seguido del venezolano, Juan Muñoz, con 7,33.

La brasileña Aida Dos Santos, triunfó en la final del salto de altura, al salvar el listón, a 1,56 metros.

La también brasileña María Cipriano logró el segundo puesto con 1,54, mientras que la chilena Smiliana de Dezulovic, obtenía la tercera posición con 1,48 metros. — Alfil.

RESULTADOS HASTA AYER

MADRID, 10. — Medallas de oro, plata y bronce conseguidas hasta la jornada de hoy en los II Juegos Atléticos Iberoaemricanos:

Masculinos:

Argentina, 4 oro, 1 plata y 1 de bronce.
España, 2 oro, 2 plata y 3 bronce.
Venezuela, 2, 1, 1.
Puerto Rico, 1, 2, 1.
Guatemala, 1 oro.
Portugal, 2 plata, 1 bronce.
Perú, 1 plata.
Chile, 1 plata.
Brasil, 2 bronce.

Femeninas:

Brasil, 2 oro, 3 plata.
Argentina, 1 oro, 2 plata, 1 de bronce.
Chile, 1 oro, 3 bronce.
Cuba, 1 oro.
Venezuela, 1 bronce.
Colombia, 1 bronce.

La clasificación por naciones después de la jornada de hoy queda establecida en la forma siguiente:

Masculinos:

España, 63 puntos.
Argentina, 62.
Venezuela, 53.
Puerto Rico, 29.
Portugal, 29.
Brasil, 18.
Chile, 10.
Colombia, 6.
Perú, 6.

Femeninos:

Brasil, 48 puntos.
Chile, 33.
Argentina, 28.
Cuba, 13.
Venezuela, 4.
Uruguay, 3.—Alfil.

España sigue en segundo lugar en el grupo B de los campeonatos mundiales de ajedrez

VARNA, 10.—En el grupo B de los campeonatos mundiales de ajedrez continúa en cabeza Inglaterra, con 26 puntos y una partida aplazada, seguida por España, con 25 puntos y dos partidas aplazadas.—Alfil.

El Zaragoza derrotó al Glentoran, de Irlanda por 6 goles a 2, en eliminatoria de la Copa de Ferias

ZARAGOZA, 10. — Por 6 tantos a 2 ha vencido esta noche el Real Zaragoza al Glentoran Athlétic, de Irlanda del Norte, en el partido de vuelta de la eliminatoria correspondiente a la Copa de Ciudades en Feria. El encuentro se disputó a las ocho de la noche en el campo de la Romareda.

ALINEACIONES:

ZARAGOZA. — Yarza (Visa); Reija, Pepín, Cortizo; Isasi, Tucho; De la Torre, Miguel, Villa, Murillo, Sigi y Seminario.

GLENTORAN. — Rea, Borne, Mc Culoch, Wilson, Neill, Stewart; Wartbuton, Bruce, Thompson, Hume, Loherty.

El partido fue arbitrado por el colegiado portugués Herminio Soares, que tuvo una buena actuación, ayudado por los jueces Goveira y Martín, también portugueses.

En el primer tiempo, que terminó con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza, el dominio fue netamente del equipo local, registrándose también algunos avances peligrosos del Glentoran, que hicieron que Yarzá realizara paradas de gran valor, si bien, en general, la delantera irlandesa se mostró premiosa en el tiro a puerta; por su parte el Zaragoza no consiguió más goles por la destacada actuación del guardameta del Glentoran.

A los siete minutos de juego, el interior derecho del equipo irlandés, a pase profundo del otro interior, salva la entrada de Yarzá y a media altura, consigue el primer gol para su equipo.

A los 24 minutos, Murillo remata de cabeza un centro del extremo derecha, al que anteriormente había pasado la pelota, y logra el gol del empate para el Zaragoza.

A los 30, el conjunto local marca su segundo tanto por mediación de Sigi.

Cuatro minutos después, el delantero centro del Glentoran pierde una buena ocasión de marcar cuando se hallaba solo ante Yarzá.

En la segunda parte, Visa sustituye a Yarzá por haberse resentido; y a los 8 minutos Tucho de la Torre es retirado en camilla lesionado en un encontronazo.

El Zaragoza, pese al handicap numérico se mueve con más soltura y domina aún más que en la primera parte. A los diez minutos, Villa, que debutaba hoy en el Zaragoza, aprovechó un despeje en corto de la defensa irlandesa y marcó el tercer tanto. Diez minutos después era Murillo el que obtenía el cuarto gol, el quinto fue obra de Villa a los 25, en jugada individual. Finalmente Murillo obtuvo el sexto del Zaragoza a los 35 minutos.

Un minuto después el extremo izquierda irlandés marcaba el segundo y último gol de su equipo.

Con este resultado el Glentoran queda eliminado del torneo, y ahora el Zaragoza se enfrentará al Roma.

La Romareda registró casi el lleno y el saque de honor lo hizo la reina de las fiestas, señorita Lozano Manecón. — Alfil.

IRLANDA VENCIO A POLONIA EN PARTIDO DE COPA DE EUROPA

VARSOVIA, 10. — Irlanda del Norte ha vencido a Polonia, por dos goles a cero, en partido correspondiente a la Copa de Europa, internaciones, jugado esta tarde en Chrozow.

Final del primer tiempo 1-0. El encuentro fue presenciado por unas 60.000 personas.—Alfil.

NAPOLES, 1; BANGOR, 1

LONDRES, 10. — En partido correspondiente al desempate de la eliminatoria de Copa de Europa de campeones de Copa, el Nápoles, italiano, ha derrotado al Bangor, inglés por dos-uno.—Alfil.

EL PETROLUL, SUPERO LA ELIMINATORIA

VIENA, 10. — El Petrolul, de Rumania, se ha clasificado para el pase a la siguiente eliminatoria de la Copa de Ferias al derrotar al Spartak, de Viena, por uno-cero.—Alfil.

Teatro Principal

—oOo—

MAÑANA VIERNES

FIESTA DE LA RAZA

A las 7'15 Tarde y 10'30 Noche

Compañía de Revistas

— DEL —

MAESTRO CABRERA

— CON —

DORITA IMPERIO
VENANCIO MORENO
PAQUITO DE OSCA

ESTRENO

de la fastuosa revista original de B. Flores y S. Valls, música del Mtro. Cabrera

¡BODA SIN... NOCHE!

UNA REVISTA GENIAL CON LAS MAS BELLAS MELODIAS DEL MAESTRO CABRERA

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Cartelera para hoy

EMPRESA ESYDE S. L.

SABOYA. - «Plan 402». - A. M.
REX. -«La Bella Lola».- A. M.
RIALTO: «La Guerra de Troya». TM.
GOYA: «La Noche de los Maridos» y «S.O.S, Pac'fico». AM.
CAPITOLIO: «Una rubia para un gangster» y «Can, Can». AM.

¿NO LO DUDE USTED

ALEGRIA... RITMO... Y AMBIENTE, EN LA

SALA DE FIESTAS SAVOY

MAÑANA VIERNES A LAS 7 TARDE

SELECTO MATINE

MAGNIFICA ORQUESTA

Se desmiente que Gento haya sido traspasado a un equipo italiano

MADRID, 10.— Carece por completo de fundamento la noticia dada con carácter de urgencia por una emisora madrileña a las cuatro de la tarde en la que se afirmaba con todo genero de detalles que el extremo izquierda internacional del Real Madrid Gento, había sido traspasado a un club italiano.

El Gerente del Real Madrid, don Antonio Calderón, ha desmentido de forma rotunda tal información y ha manifestado que no ha habido ni hay gestiones por parte de ningún club español o extranjero para la transferencia de Gento.—Alfil.

Nuevo record en marcha sobre treinta kilómetros

WAREGHEM, 10.— Aurele Vandendriessche, Bélgica, ha establecido un nuevo record mundial en marcha sobre 30 kms. al conseguir un tiempo de una hora 34 minutos 41 segundos 2/10.

El anterior record fue establecido por Ivanov, U. R. S. S. con 1-35-01-0.—Alfil.

El japonés "Pighting", nuevo campeón mundial de los moscas

TOKIO, 10. — Masahiko "Fighting" Harada, de Japón, se ha proclamado nuevo campeón mundial de los moscas al poner fuera de combate a Pone Ingpetch, Thailandia, a los 2'59" del undécimo asalto en combate concertado a quince.

El ex campeón Pone sangraba abundantemente de su ojo izquierdo y nariz poco después de reponerse del K. O. Presenciaron la pelea 10 mil espectadores.—Alfil.

PUNTOS DE VISTA

Distinción entre Club y Directiva

Por VIDI

EL traspaso de Peiró acaba de ganar para la afición adscrita al Atlético de Madrid un nuevo mérito muy digno, en nuestra opinión, de ser comentado. Porque viene a poner de relieve otro de esos innegables valores deportivos del fútbol, tan criticado por su profesionalismo y por su espectacularidad, pero en el fondo del cual perviven, como el lector que nos haga el honor de seguirnos en estos irregulares comentarios, podrá comprobar.

Uno de los defectos más graves en la vida de los Clubs de fútbol es esa en todo perniciosa tendencia a identificar las instituciones con los hombres. Aquel famoso "el Estado soy yo", nos lo dicen en fútbol con frecuencia muchos presidentes y muchas directivas. Y no es lo malo que dicen "el Club soy yo" o "el Club somos nosotros", sino que se lo creen, y lo que es peor, obran en consecuencia. La afición, con mucha frecuencia, irritada a veces por las decisiones arbitrarias, caprichosas o desafortunadas de directivos o presidentes, no sabe distinguir entre los hombres, pasajeros y circunstanciales, y los Clubs, más permanentes, a los que la afición está ligada por encima de aquellos hombres, sean los que fueren; y al reaccionar contra los directivos que cree no obran con acierto, arremete contra el Club, contra la institución, contra la entidad por la que el aficionado tanto ha hecho y tanto ha dado a lo largo de los años. Es la clásica reacción que todos recordamos de romper el carnet de socio al término de un partido en que el equipo ha fallado —confundiendo también al Club con el equipo de un momento— o el enterarse de una decisión de la directiva, como por ejemplo ahora en el caso del Atlético de Madrid la del traspaso Peiró.

La afición rojiblanca madrileña ha dado, en cambio, una lección de madurez, de apego a su Club por encima de todo, y de inteligencia. Cuando se conoció, por la noticia de los periódicos, la posibilidad del traspaso de Peiró, los seguidores del Atlético se movilizaron cerca de su directiva y de la prensa para que se conociera su opinión, para dar testimonio de su oposición. A pesar de ello la directiva de la calle de Barquillo acordó traspasar al gran interior, y éste se ha ido a Italia. Ante el partido Atlético-Zaragoza el pasado domingo en el Metropolitano, se temía que el dolor de la afición rojiblanca al perder a un jugador excepcional y necesario, se tradujera en un escándalo no ya contra la directiva, sino de rechazo contra el equipo si éste no tenía una brillante actuación o no vencía con la superioridad con que hasta ahora lo había venido haciendo para permitir concebir esperanzas de que el equipo madrileño fuera este año uno de los gallitos de la Liga. Pues bien, no ocurrió eso, y si es cierto que con su actitud y con expresivas pancartas, algunas de ellas muy graciosas, dejó constancia rotunda de su oposición al traspaso y a la decisión de la directiva, en cuanto el equipo salió al campo le tributó una gran ovación en tanto por otra parte animó a fondo al jugador que venía a cubrir el hueco de Peiró, el extremo Polo.

Para esa afición una cosa es la directiva que a la hora decisiva no ha sabido representar a los socios ni atender su criterio, y otra cosa muy distinta el Club. A los hombres que han traspasado a Peiró les expresa su disconformidad y su oposición, pero el equipo que lleva y defiende los colores del Club en el terreno de juego, le anima para vencer, para mantener en alto el prestigio y la gloria de esa sociedad a la que la afición se siente ligada con unos o con otros directivos, por encima de todos ellos, porque el Club y la afición son lo permanente, y los dirigentes lo circunstancial, lo pasajero. Cuando lleguen nuevas elecciones a directivos, será la hora de la afición, que podrá rechazar a los hombres que hayan perdido su confianza y escoger a otros que se la merezcan mayor. Pero hasta entonces, no por una oposición a la directiva había de caer la afición, como tantas veces ha ocurrido, en el peligro de volverse contra su equipo, y en definitiva contra su Club, que si ahora han de pasar por la crisis de la baja de un jugador valioso, necesitan más que nunca el entusiasmo y el fervor del aficionado, que es así, como en el caso del Atlético de Madrid, como debe prestarlo.

Cuando en España tantos pretenden que el fútbol es todo espectáculo y todo profesionalismo, nos parece importante subrayar la importancia de la afición, de esa afición sufrida, constante, veterana, ligada siempre al fútbol y pagando siempre su cuota, ha hecho más por su Club y ha dado mas sacrificios para mantenerlo, que puedan muchas veces haber dado los pretendidos mecenas de un día, que se consideran con derecho a dar un manotazo y destrozar la labor prolongada de generaciones de entusiastas y de grupos de dirigentes que han hecho grandes estos Clubs españoles. De estos Clubs que si han llegado a esta época y en muchos casos son poderosos lo son gracias principalmente a que en muchos de ellos persiste, no obstante, el cambio de circunstancias, el fervor de una auténtica afición, ajena a los hombres que mandan y desaparecen y a los cabecillas de capillitas discutidoras, y sólo ligada al Club, a "su" Club, en cuyas listas de socios muchos de ellos figuraron desde pequeños, quizá ya inscritos por los padres, que tal vez dieron vida a esas mismas sociedades sin pensar que con el tiempo habían de alcanzar el esplendor que hoy tienta a tantas vanidades e intrigas.

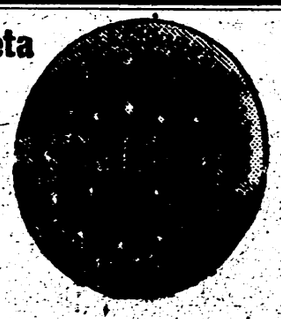
EMPRESA IMPORTANTE

Desea nombrar Distribuidor Exclusivo para esta Provincia

Dirigirse:

Apartado 659 - MADRID

una galleta



Hojaldrada PREMIUM

horno de autor

es una galleta

Distribuidor para Castellón y provincia.

COMERCIAL PALMA

Sanz de Bremond, 5

Tel. 22 22

Cuétara

Las que el paladar prefiere

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Buen negocio con firmeza en el sector eléctrico

MADRID, 10. — La Bolsa ha operado con agilidad y buen negocio, aunque en menor proporción que ayer. Se ha mostrado más cansado el sector bancario y firme el eléctrico.

Se registraron ligeros retrocesos en los valores industriales que ayer puntuaron.

Bajan: 10 enteros Petróleos, 3 Banco Exterior y 6 Aguila. Sube Campsa tres enteros.

El cierre, sostenido. — Cifra.

Cotizaciones

FONDOS PUBLICOS

4% Interior, 94'25 +1; 4% Exterior, 105'50; 4% Amortizable 1951, 103'75 +0'25; 1953, 103'75 —0'25; 3'5% 1951, 101; 3% 1949, 97'50 —0'25; Cédulas Inversiones, 108; Reconstrucción Nacional, 103'75; RENFE, 101'75; Ayuntamiento de Madrid, Ensanche, 91; Madrid 1946, 87; Tánger-Fez, 71'50; Cédulas Hipotecarias, 4%, 90'50; Serie A, 93; Serie B, 91'50 —0'50; Exentas, 4%, 100'25; Interpro., 100'50; Cédulas Locales con lotes, 106'50 +0'50; N., 102'50; Pref., 111; N., 109.

Cotizaron hoy igual que ayer, 106 valores de dividendo: Subieron 40, bajaron 26, mantuvieron el cambio 29 e hizo el primer cambio las nuevas de Fasa. En Deuda Pública, repitieron cambio 3, subieron dos y bajaron dos. En Renta Fija predominio de subidas y repeticiones de cambio, con un primer cambio de los cuartos bonos de Fenosa.

RENTA FIJA INDUSTRIAL

Electra Madrid, primera, 86 +1; segunda, 98 +1; tercera, 100; Eléctricas Leonesas, primera, 100; segunda, 99 —1; Bonos Leonesas, 105; E. Viesgo, 100, s/c; H. Cantábrica, primera, 93; cuarta, 96 +1; novena, 100, s/c; H. Chorro, segunda, 100; H. Española, segunda, 95'50 +1; quinta, 107; séptima, 107 —2; octava, 106; décima, 108 +1; undécima, 107 +2; decimotercera, 109 —1; decimocuarta, 113 +1; decimoquinta, 107, s/c; decimosexta, 109, s/c; decimoséptima, 108 —0'50; Iberduero, primera, 98; quinta, 107; Bonos Fenosa, primera, 120; tercera, 152; cuarta, 109, primer cambio; Saltos Nansa, C, 100; Saltos Sil, A, Bonos, 110; Sevillana, duodécima, 77, s/c; decimotercera, 101'50; decimocuarta, 103; decimoquinta, 103; Bonos, 118, s/c; Bonos 1960, 153 —3; Cristalería Española, 88; Fábrica Mieres, Bonos 1959, 93'50 +0'50; 1962, 95; Ibérica Nitrógeno, Bonos 1960, 100 +2'50; Explosivos, segunda, 100; cuarta, 106 +1; Telefónica, 100; Esp. Petróleos, Bonos, 117 +1; Aluminio Ibérico, 94; N. Montaña, segunda, 98.

ACCIONES

BANCOS PRIVILEGIADOS. — Exterior, 650 —3.

NO PRIVILEGIADOS. — Banco Central, 940 +1; Español de Crédito, 1.124 —2; General Comercio, 342 +2; Hispano Americano, 877; Ibérico, 678 +2; Mercantil, 429 —11; Popular, 714; Rural, 310 +5; B. López Quesada, 749 +3.

AGUA, ELECTRICIDAD Y GAS. —Electra Albacetense, 126 —1; E. N. Ribagorzana, 150; E. de Viesgo, 243; R. Zaragoza, 177 —1; Leonesas, 205'50 —0'50; Fecsa, G., 269'50; P., 277 +2; Fenosa, 294; H. Cantábrico, 205 +0'50; N., 203 +1'50; H. Cataluña, 212 +2; H. Chorro, 179'50 —0'50; H. Española, 360 +0'25; Novísimas, 344 +4; Iberduero, 397 +1; H. Moncabril, 168 —2; N., 143 —2; Saltos Nansa, 160 —2; Saltos Sil, 265 +2'50; N., 218; Sevillana, 222'50 —0'50; U. E. Madrileña, 243 —1'75; N., 231 —1.

ALIMENTACION. — Aguila, 725 —6; Azucarera, 235; Ebro, 592 +2.

CONSTRUCCION.—CEMENTOS. —Portland Valderribas, 510 +5; Ladrillos V., 195.

CONSTRUCTORAS. — Hidro Civil, 112; Dragados, 322 —3; Encinar Reyes, N., 37; Vallehermoso, 213 —1; Hispana, Pref., 102'50 +0'50; Metropolitana, 177 —3; Rurban, 160 +5; Urbis, 85 —2; Uresa, 100.

URBANIZADORAS. — Metropolitana, 839 —16.

INVERSION MOBILIARIA. — CARTERA DE VALORES. — General Inversiones, 200 +8; Insa, 134 —1; Vamosa, 124 —1; Rif, 555; Felguera, 177 —1'75; Río Tinto, 156 +2; Guindos, 85; Ponferrada, 846 —2.

MONOPOLIOS. — Campsa, 199 +3; Arrend. Tabacos, 76; Tabacalera, 241 +1.

NAVALES Y PESCA. — Const. Naval, 145 +3; N., 134 +2; Trasatlántica, Pref., 74 —1; Ord., 78 +5; Transmediterránea, 180 +1.

PAPEL Y ARTES GRAFICAS.—Papeleras Reunidas, 188 +3; Papelera Española, 500 +20.

QUIMICAS.—Cros, 476 +6; Dow Unquinesa, 318; Ind. Aragonesas, 236; Penicilina, 214; Explosivos, 345 +2; N., 332 +4; Hidronitro, 168 +1; Ibérica Nitrógeno, 115 —3; Ibys, 450; Insular Nitrógeno, 182; N., 176; Esp. Petróleos, 600 —10; Resinera, 233 +3.

SEGUROS. — Unión y Fénix, 8.350.

SIDERURGICAS Y CONSTRUCCIONES METALICAS. — Hornos, 216 —2; N., 205 —1; Aluminio Ibérico, 86 —1; Seat, 280 +4; Auxiliar Ferrocarriles, 262 +2; Comercial Hierros, 90; E. de Cons. Metálicas, 90; E. del Zinc, 140; M. M. Madrileñas, 45 —0'50; N., 35 —2; Mat. y Construcciones, 134; Santa Bárbara, 115; Santa Ana, A, 94 +3; Marconi, 133 +1.

TELEFONIA Y RADIO. — Marconi, 133; Telefónica, 229'50 —0'50.

TEXTILES. — Sniace, 360 +1; Caltasa, 91.

TRANSPORTES. — Metro, 191. Fasa, N., 548, primer cambio; Zafilsa, B, 240 +40; B. Wilcox, 350 +2; N. Montaña Quijano, 190 —1; Fc. de Langreo, 700. — Cifra.

EN BARCELONA

BARCELONA, 10. — Menguó algo la euforia de ayer en el corro de acciones de la Bolsa. El negocio, no obstante, ha sido abundante, aunque los cambios no tuvieron la firmeza del día pasado. Salió más papel, pero no fue aceptado como el día anterior. Continuó la firmeza de valores locales, Aguas descendieron algo, los eléctricos también, manteniéndose e iniciándose la subida en los de arbitraje. Los demás repitieron cambios. Los Fondos Públicos tuvieron un pequeño aumento y las Obligaciones Industriales operaron poco y con repetición de cambios. — Cifra.

EN BILBAO

BILBAO, 10. — Continúa apreciándose en la Bolsa el interés comprador. Hoy los cambios se han sostenido con firmeza, destacando las Siderúrgicas y los títulos industriales, que han tenido una contratación animada. Mejoran 10 enteros Cervecera y Bodegas Bilbaínas; 9 Basconia; 7 Euskalduna y Explosivos, y 5 Babcock, y en menor proporción los restantes valores. La jornada ha producido buena impresión y cerró con vistas a que prosiga en la sesión de mañana. — Cifra.

Taurinas

José Luis Ramírez se despide de la afición castellonense

En el momento de marchar a Méjico para cumplir los contratos que allí tiene firmados

No deja de constituir una efeméride taurina para nuestra Provincia el hecho de que el primer matador de toros hijo de Castellón que entró en el escalafón taurino también sea el primer matador de toros castellonense que cruza el Atlántico para presentarse ante la afición mejicana.

Aún cuando ya dimos la noticia, ahora nos llega una carta que por tener un interés general para nuestros lectores y para la afición, nos complace publicar. La carta dice así:

Madrid, 8-10-62.

Sr. D. Gonzalo Puerto.
Redactor Taurino del MEDITERRANEO.
CASTELLON.

Muy Sr. mio:

Habiéndome sido dada el alta definitiva por el Dr. Espaldegui de mis lesiones en el brazo, para poder reanudar mis actividades taurinas y estando todavía vigentes los contratos que tengo firmados con la empresa de la plaza de toros mejicana de Tijuana, les comunico que el día 9 próximo embarcaré con destino a tierras mejicanas.

Ante la apremiante escasez de tiempo para desplazarme a esa con el fin de despedirme personalmente y por tener todavía que resolver asuntos pendientes concernientes a mi marcha lo hago mediante la presente carta, rogándole transmita mi más cordial despedida a amigos y aficionados.

Con el afecto de siempre, un afectuoso saludo.

PEPE LUIS RAMIREZ

CURRO GIRON Y JAIME OSTOS TRIUNFARON EN FUENGIROLA

FUENGIROLA, 10. — Ultima corrida de feria. Buena entrada. Seis toros de don Javier Molina. Cuatro de ellos dieron buen juego y los dos restantes ofrecieron algunas dificultades.

CURRO GIRON en su primero fue ovacionado con el capote y en banderillas. Faena de muleta con ayudados por alto, naturales, de pecho, redondos y adornos. Una estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). En su segundo se lució con el capote y en tres pares de palitroques. Faena que inicia con tres pases sentado en el estribo y sigue con naturales, redondos, de pecho y adornos. Una estocada casi entera y descabello. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo). En el tercero fue aplaudido en banderillas, faena con pases por bajo y ayudados por alto, de pecho, redondos y giraldillas. Pinchazo y estocada. (Ovación, petición de oreja, vuelta y salida).

JAIME OSTOS es ovacionado al lancear a su primero. Faena con pases en redondo, afaroladas, ayudados por alto molinetes, naturales de pecho y adornos. Una estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos). En su segundo inició la faena de muleta con seis ayudados por alto y seguido con naturales, de pecho, redondos, giraldillas y adornos. Pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo la última en unión del mayoral de la ganadería y de Curro Girón). En el último hizo faena con pases de castigo para media estocada. (Ovación).—Cifra.

TEATRO CINE SINDICAL

HOY

EN SESIONES 7 TARDE Y 10'15 NOCHE

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

Dado el largo metraje de la película, se ruega rigurosa puntualidad.

NOTA

HOY jueves se despacharán las localidades para el domingo día 14.

Vida Deportiva

Sobre el ofrecimiento de la Federación francesa de Fútbol para jugar un partido a beneficio de los damnificados de Barcelona

MADRID, 10.— En relación con el ofrecimiento que, días atras, hizo la Federación Francesa de Futbol a la española de jugar un partido a beneficio de los damnificados de Barcelona, han surgido, algunos equivocos que la agencia Alfil, siempre con la preocupación de informar debidamente, ha tratado de aclarar. Uno de sus redactores se ha puesto en contacto con personas bien informadas, pertenecientes a la Federación Española de Futbol, y el resultado de la entrevista ha sido el siguiente:

—Parece que hay algún malestar en Barcelona porque la Federación Española de Futbol no ha puesto la debida deligencia en responder a los telegramas y llamadas telefónicas de la Federación Francesa, que se ofreció para jugar un partido pro damnificados.

¿Quiere aclarar este asunto?

—He de manifestar mi sorpresa, en primer lugar, porque sólo ha existido un telegrama —confirmando por posterior carta— que la Federación Española respondió inmediatamente. No ha habido más comunicaciones sobre este asunto.

—Se habla de conferencias telefónicas...

—El telegrama de la Federación Franecsa, telegrama de 29 de septiembre confirmado por posterior carta, la Federación Española de Futbol contestó telegráficamente el 4 de octubre con el texto siguiente: "Estamos muy reconocidos al generoso ofrecimiento de esa Federación. Nos reconforta comprobar una vez más los sentimientos del fútbol francés al ponerse a nuestra disposición para ayudarnos a remediar los daños producidos por la catástrofe de Barcelona. Por el momento nos ocupamos de ordenar nuestros proyectos y no podemos darles una respuesta precisa, lo que dejamos para más adelante. Reiteramos nuestra sincera gratitud al conmovedor ofrecimiento. Afectuosos saludos". Después no ha habido más, ni por parte francesa ni por española.

—¿Hay algo nuevo?

—No, por el momento. La Federación Española de Fútbol puso la decisión en manos de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, para que decidiera. Hay que considerar sin embargo el exceso de trabajo que sobre la Delegación pesa, precisamente como consecuencia de los daños producidos, en el aspecto deportivo por la riada catalana, lo que, sin duda, ha motivado la inevitable demora.

—En cuanto a la postura francesa...

—Es muy de agradecer y demuestra una vez más la solidaridad entre todos los componentes del deporte. Los franceses no olvidan, por otra parte, que la Federación Española de Fútbol acudió también, con toda celeridad, en auxilio de las víctimas de la catástrofe de Frejús, y nuestra selección jugó un partido de fútbol en París para allegar fondos con destino a los damnificados por la inundación de tris te recuerdo.

—Gracias y todo aclarado.— Alfil.

HA FALLECIDO LA ACTRIZ IRENE LOPEZ HEREDIA

MADRID, 10. — Ha fallecido esta noche en Madrid la actriz Irene Lópe̊z Heredia, contaba 68 años de edad; hacía muy poco tiempo que había regresado de la Argentina, donde había tenido varias actuaciones, aunque estaba aquejada desde hace tres años de un proceso canceroso en la lengua. — Cifra.

FIDEL CASTRO: "Cuba nunca..."

VIENE DE LA PRIMERA PAG.)

cionario contra el pueblo cubano. —Efe.

LUCHA DE GUERRILLAS

NUEVA YORK, 10.—«Alpha 66», una organización anti-castrista, informa que un grupo de sus hombres que realizó el lunes pasado una incursión al puerto cubano de Isabela Pesagua, dio muerte a «20 enemigos», entre los que se encontraban rusos.

Los invasores capturaron armas en esta población, situada en la provincia de Las Villas. El grupo estaba compuesto de unos 15 a 25 hombres, algunos de los cuales resultó herido, pero todos pudieron regresar a su base.

El principal objetivo de la incursión era un campamento «militar ruso y de milicianos comunistas».

En el comunicado «de guerra» de «Alpha 66» se especifica que los hombres que llevaron a cabo esta operación pudieron observar una enorme fotografía de Lenin a la entrada del campamento. El parte está firmado: «Alpha 66, muerte antes que la esclavitud». — Efe.

AVISO

La CAMISA PUNTO VERDE DE TERVILOR, patrocinadora del programa "COCKTAIL-RADIO", que se emite diariamente a través de las antenas de RADIO CASTELLON, se une a la significación de la fecha de hoy en que se inicia el CONCILIO ECUMENICO y sustituye su habitual programa, ofreciendo en su lugar MISA LUBA, interpretada por Joachin Ngoi y los Trovadores del Rey Balduino.

Hoy a las 4 por las antenas de RADIO CASTELLON.

EL VALLES

Sinfonía patética en tres tiempos es el título del album de fotografías que sobre la catástrofe de Barcelona publica

«FOTOS»

Lea también en la popular revista esta sensacional información

«BROADWAY»

la historia de la Gran Vía de Nueva York, la más rutilante calle del mundo; un escaparate de 30 kms. con todas las creaciones de este pícaro planeta

Y además otros magníficos reportajes

O.—Cleopatra a escala menor

O.—Berlanga rueda en Madrid

Y

O.—Escaparate de la moda de influencia egipcia

Colaboraciones de Alfonso Paso y de Manuel Alcántara.

Y en las páginas deportivas:

«Señora, montar a caballo adelgaza la cintura». Un gran reportaje sobre la Escuela Nacional de Equitación

Y

«Peiró, al Torino» un valiente y sincero alegato de Sarmiento Birba

Todo ello en «FOTOS», la más popular de las revistas españolas, por 5 pesetas

¡Compre usted el último número de «FOTOS»!

HAMOL, S. A. - ZURICH

Un maquillaje perfecto

VITAMOL FINISH, polvo cremoso de finura y adherencia inigualables, forma sobre la piel una capa tenue y ligerísima, pero de gran poder cubriente, que tapa todas las pequeñas imperfecciones y da a la tez una tonalidad uniforme, deliciosamente mate y aterciopelada.

Vitamol finish

UN PRODUCTO SUIZO DE ALTA COSMETICA

Sika

IMPERMEABILIZANTES

CALIDAD excepcional..!

R 335 35/38 CV.

Responde a todas las necesidades del agricultor y para todos los cultivos

EL MAS VERSATIL DE LOS TRACTORES ESPAÑOLES

Auxiliar INDISPENSABLE en grandes EXPLOTACIONES

PERFECTAMENTE DIMENSIONADO Y DE UNA ESTABILIDAD SUPERIOR

HANOMAG BARREIROS

PERFECCIÓN EN ACCIÓN..!

AGENCIA AGRIFERSA

GENERAL ARANDA, 13 TELEFONO 3274 CASTELLON

es una galleta

Distribuidor para Castellón y provincia:

COMERCIAL JULMA

Sanz de Bremond, 5

Tel 52 32

ARGE, S. A.

PISCIS

¡Saladitas! ¡Buen aperitivo!

es una galleta

Cuétara

Las que el paladar prefiere

Hoy, comienza el Concilio

(VIENE DE LA PRIMERA PAG.)

especiales que asistirán a la apertura del Concilio estarán presididas por Jefes de Estado: Irlanda e Italia. Una tendrá a su frente a un Jefe de Gobierno: Portugal y otras siete las presidirán ministros de Asuntos Exteriores: Costa Rica, Francia, República Federal Alemana, Mónaco, Nicaragua, España, República de San Marino.

Entre las demás misiones cabe destacar la presencia de países que no mantienen relaciones con la Santa Sede como Alto Volta, Buganda, Canadá, Chipre, Congo, Corea, Casto de Marfil, Dahomey, Dinamarca, Gabon, Jordania, Guinea, Israel, Koweit, Madagascar, Nigeria, Noruega, República Centro Africana, Suecia, Tanganica, y Chad. Varios organismos internacionales como el Consejo de Europa, EURATOM, UNESCO, FAO, CECA y CEE, estarán representados.

LLEGADA DEL CARDENAL SPELLMAN

El Cardenal Spellman, Arzobispo de Nueva York, uno de los diez miembros del Consejo de presidencia del Concilio, ha llegado hoy a la Ciudad Eterna.

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE PRENSA

Monseñor Fausto Vallaine, director del servicio especial de prensa del Concilio, por su delicado cargo está destinado a ser una de las figuras de más relieve dentro de esta magna asamblea ecuménica.

Tendrá a su cargo la canalización de toda la información procedente de las deliberaciones de los 2.800 dignatarios eclesiásticos en el Concilio para distribuirla luego a través del mundo. A sus órdenes trabajará un equipo de intérpretes, uno por cada una de las lenguas oficiales del Concilio: inglés, francés, alemán, español, portugués, polaco e italiano pero, al mismo tiempo que un canal. Monseñor Vaillanc, puede ser una barrera infomativa cuando ciertos detalles de debates o deliberaciones se consideren por el Vaticano no aptas para la publicidad. Entonces el director del gabinete de prensa, como a los padres conciliares, obliga un juramento al secreto. Le compete también la tarea de organizar la oficina para los 600 periodistas y enviados especiales que se hallan en Roma para informar en torno al Concilio. Posee una cierta experiencia como periodista, habiendo editado una revista diocesana en el Piamonte y haber actuado de consejero del Centro de prensa de la Acción Católica del Vaticano. Ha escrito un prontuario de términos sobre el Concilio que podrá servir de rápida consulta a los periodistas que informan sobre la asamblea ecuménica.

SETENTA TEMAS A TRATAR

He aquí los setenta temas que dentro de las diez comisiones y dos secretariados del Concilio Ecuménico Vaticano II, serán tratados en la magna asamblea ecuménica que mañana, día 11, abrirá sus puertas:

COMISIONES. — Primera. Teología. 1, Fuentes de revelación (escritura y traducción). 2, El orden moral. 3, El depósito de la Fe. 4, La familia y la castidad. 5, La Iglesia. 6, La Virgen María.

Segundo: Obispos y Gobierno de las Diócesis (seis subcomisiones). 1, La Pastoral (en el mundo en movimiento, en particular por lo que respecta a los emigrantes, refugiados, gentes de mar, aviadores, etc.). 2, Los límites de las Diócesis. 3, Las conferencias episcopales. 4, Las relaciones con los párrocos. 5, Las relaciones con la Curia Romana ((que los Obispos puedan ejercer con más facilidad y autonomía individual o en grupo sus deberes de gobierno. 6, Los Obispos auxiliares y coadjutores. 7, Las relaciones con los religiosos (este esquema será elaborado en comisión mixta con la comisión de religiosos.

Tercera: Disciplina del sacerdocio y del pueblo cristiano (21 subcomisión). 1, Distribución del sacerdocio. 2, Santidad del sacerdocio. 8, La indumentaria eclesiástica. 4, Parroquias (nuevos límites, funciones dentro de la comunidad misionera, etc.). 5, Deberes de los párrocos (la predicación "adaptada", la caridad, la actitud hacia los seglares, etc. 6, Oficio y beneficios eclesiásticos. 7, Patrimonio histórico y artístico de la Iglesia. 8, El cuidado de las almas. 9, La jerarquía y la autoridad en la Iglesia. 10, Catecismo y enseñanza religiosa (la función primordial de anunciar la buena nueva; catequesis de hoy, psicología y pedagogía. 11, Asociaciones de fieles. 12, Limosnas para las misas. 13, Donaciones. 14, Ordenaciones sacerdotales de ministros no católicos convertidos. 15 a 17, no se han precisado.

Cuarta: Religiosos (3 subcomisiones). 1, Esquema en once fascículos sobre los estados de perfección (esta comisión tiene además dos comisiones mixtas con la comisión de los Obispos sobre la excepción, la colaboración de los religiosos en el ministerio pastoral del Obispo y los institutos seculares diocesanos).

Quinta: Disciplina de los Sacramentos (13 subcomisiones) 1, La Confirmación. 2, La Penitencia. 3, El Orden (y la cuestión del diaconado). 4 al 9, El Matrimonio (preparación, impedimentos, consentimiento, matrimonios mixtos, etc.).

Sexta: Liturgia (13 subcomisiones). 1, Esquema en ocho capítulos: Principios de reforma litúrgica, los libros, la participación activa de los fieles. La lengua vernácula, revisión de los ritos de la misa, sacramentos y ritos, oficio divino, año litúrgico, objetos sagrados, música y arte sacros (dos reuniones serán mixtas conjuntas con las comisiones de seminarios y de las misiones).

Séptima: Estudios y seminarios. 1, La vocación y la formación. 2, La obediencia al magisterio. 3, Las universidades católicas. 4, Las escuelas católicas. 5, Formación en los seminarios (lo que ha de ser conservado y lo que debe ser renovado).

Octavo: Iglesias orientales: 1, Sacramento. 2, Ritos. 3, Preceptos. 4, Patriarcas. 5, Relaciones con los orientales no católicos. 6, Uso de las lenguas vivas. 7, Poderes de los Obispos. 8, Catecismo. 9, Celebración de la Pascua. 10, Oficio Divino. 11, Unidad de las Iglesias.

Noveno: Misiones (6 subcomisiones). 1, Vida de las misiones y reformas del código. 2, Disciplina de los sacerdotes (formas de vida, apostolado, responsabilidad). 3, Las misioneras. 4, Liturgia. 5, Estudios en los seminarios. 6, Cooperación misionera.

Décimo: Apostolado seglar (3 subcomisiones) 1, Esquema que comprende tres partes en cuatro fascículos: a) Nociones generales. b) Acción religiosa. c) Acción de caridad y d) Acción social.

SECRETARIADOS PRIMERO. Prensa y espectáculos. 1, Un esquema en seis fascículos tratando la cuestión bajo tres aspectos: a) Doctrina: La opinión pública, derechos y deberes de la Iglesia y de los cristianos en la materia. b) Pastoral: Los medios técnicos de difusión al servicio de la formación cristiana; organismos responsables y sus atribuciones. c) Práctica: Particularidades propias de los diversos medios de información: Prensa, teatro, cinematógrafo, radio, televisión.

Segundo. Unión de los cristianos. 1, Ecumenismo católico, 2, La oración por la unidad. 3, La palabra de Dios "instrumento de educación del pueblo cristiano para que crezcan en él las ansias de unidad y para que se obre en consecuencia". 4, La libertad religiosa (una subcomisión especial tratará de las relaciones con los orientales no católicos).—Efe.

PROGRAMA DE LOS ACTOS DE HOY

Hoy, día 11, festividad de la Maternidad de la Virgen María, iniciará sus trabajos el Concilio Ecuménico Vaticano II.

Primero habrá un cortejo procesional, en el cual participarán todos los Padres Conciliares. Al cortejo asistirá Su Santidad Juan XXIII revestido.

En Roma, serán iluminados con lámparas eléctricas todos los conjuntos monumentales de la ciudad. La fachada de la Basílica de San Pedro será inundada de rayos luminosos, procedentes de cuatro estaciones fotoeléctricas, de una potencia de once mil vatios cada una.

Las campanas de la ciudad tocarán a fiesta, a las nueve de la mañana, durante diez minutos.

La ceremonia de la apertura del Concilio Ecuménico, tiene desde hoy, para los romanos, el significado de una fiesta nacional. Así, a la vez que constituye uno de los sucesos religiosos más destacados de los tiempos modernos, constituye también una fiesta popular a la cual decenas de millares de romanos se disponen a acudir, con espíritu religioso no obstante.

El propio presidente de la República, Segni, estará presente a la ceremonia inaugural, mientras que Amintore Fanfani, presidente del Consejo de Ministros, presidirá la delegación oficial italiana. Y todos los ministerios, los organismos estatales, las escuelas y gran cantidad de sociedades privadas cerrarán sus puertas, para permitir a los funcionarios, empleados y escolares la asistencia al más extraordinario cortejo religioso que se haya visto nunca en la historia de la Iglesia, los 2.500 Padres Conciliares, que, procedentes de todas las partes del mundo, se dirigirán a la Basílica Vaticana.

Por otra parte, el público podrá visitar mañana, desde las 15 a las 1[illegible] horas el «Aula Sancta Dei», la nave central de la Basílica de San Pedro, acondicionada para recibir en su seno a todos las personas que participarán en las tareas del Concilio.

El alcalde de Roma, por su parte, ha mandado fijar por las calles de Roma carteles de un edicto dirigido a los romanos, en el que se dice claramente: «Yo os invito a todos para que os unáis a la Administración Municipal, con el fin de tributar un ferviente homenaje al promotor del Concilio, Su Santidad Juan XXIII, Obispo de Roma, y a dirigir un saludo de bienvenida a los Excmos. Padres Conciliares».

La prensa romana, a su vez, dedicará una atención excepcional a la apertura del Concilio. Además al lado de extensas informaciones sobre los preparativos del Concilio, la llegada de los Padres Conciliares, etc. Los periódicos de Roma publican una serie de consejos prácticos para los innumerables romanos, que ya desde el amanecer, acudirán a la plaaz de San Pedro.

Los servicios de autobuses han sido reforzados, y numerosas calles próximas al Vaticano, serán cerradas al tráfico.

LA IGLESIA RUSA ENVIARA REPRESENTANTES

La Iglesia ortodoxa rusa ha decidido enviar representantes al Concilio Vaticano II, que se abrirá mañana, según se dice en fuentes bien informadas.

La Iglesia rusa estará representada por dos observadores, que han abandonado esta misma tarde Moscú por vía aérea, en dirección a Roma.

La misma fuente afirma que esta decisión fue tomada por el Santo Sínodo de la Iglesia rusa, después de que Monseñor Jan Willebrands hubo visitado al Patriarca de Moscú, a principios del presente mes.

Se cree que la visita de Monseñor Willebrands no se limitó a un mero intercambio de información sobre ambas posiciones, la del Vaticano y la de la Iglesia rusa, sobre la cuestión del envío de representantes al Concilio; sino que también fue el medio empleado por la Santa Sede para dar respuesta a ciertas premisas expuestas anteriormente por el Santo Sínodo al Vaticano.

Monseñor Willebrands, al final de las conversaciones había transmitido al Patriarca de Moscú una invitación «en blanco». A su vuelta a Roma, Monseñor Willebrands dio cuenta de los resultados de su misión y presentó las contraproposiciones del Patriarcado ruso a las últimas proposiciones del Vaticano.

A la luz de estos últimos ofrecimientos el Vaticano transmitió telegráficamente su conformidad con el Patriarcado de Moscú y éste habrá mandado sus representantes.

UNA PLUMA DE ORO PARA EL PADRE SANTO

Una pluma de oro le fue regalada a Su Santidad Juan XXIII por representantes de la Administración de la provincia de Roma, para que con ella firme los decretos salidos del seno del Concilio Ecuménico.

El presente le fue entregado en el curso de una audiencia concedida hoy.

LA GRIEGA NO ASISTIRA

La Iglesia ortodoxa griega no mandará observadores al Concilio Ecuménico, que abrirá mañana sus puertas, según ha anunciado Monseñor Chrisóstomos, Arzobispo ortodoxo de Atenas.

Fuentes bien informadas añaden que esta decisión fue tomada por el patriarcado ecuménico de las Iglesias ortodoxas. — Efe.

NUMERO EXTRAORDINARIO DE «L'OSSERVATORE»

El periódico «L'Osservatore Romano» ha puesto esta tarde a la venta un número extraordinario con motivo del Concilio.

Consta de 18 páginas, con el título general «Concilio Ecuménico Vaticano II», de las cuales van a todo color la primera y la última. En la primera figura el retrato de Su Santidad impartiendo la bendición. Han colaborado en este número las principales personalidades del mundo eclesiástico y cultural. En él escriben varios cardenales y otros insignes dignatarios de la Iglesia.

El Secretario General del Concilio dedica un saludo a los padres conciliares y el director del periódico analiza el tema «El Papa y el Concilio». También publica otros artículos de los principales redactores del periódico.

No faltan una serie de artículos dedicados a los principales concilios ecuménicos que han jalonado la historia de la Iglesia. Pero quizá las páginas de mayor interés son dos en las que bajo el título general de "Frutos de civilización y de paz" jefes de estado y jefes de gobierno, enjuician las perspectivas y realidades del Concilio. Con verdaderos mensajes enviados por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, por el Presidente de la República italiana. A. Segni, por el Jefe del Gobierno del mismo país, A. Fanfani, de los Estados Unidos, Presidente Kennedy, de la República Federal Alemana, Canciller Adenauer, del Presidente de Austria, del de Irlanda, del Rey Balduino, de Bélgica, y jefes de estado de otras numerosas naciones.—Efe.

Audiencias civil y militar del Caudillo

MADRID, 10. — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Junta Directiva del Real Moto Club de España, presidida por don Luis Soriano Rodríguez, y acompañada por D. Jesús Aramburu Olarán, Gobernador Civil de Madrid, y D. Fernando Fuertes de Villavicencio, Segundo Jefe e Intendente de la Casa Civil de S. E., como miembros de la Comisión Organizadora de la Campaña de la Vivienda del Necesitado; señor Ibrahim Zend, Embajador del Irán en Madrid; D. Joaquín Planell Riera, Presidente del Consejo de Administración del Banco de Crédito Industrial; D. José María de Areilza, Conde de Motrico, Embajador de España en París; D. José Pérez del Arco, Embajador de España en Managua; D. Pío Cabanillas Gallas, Subsecretario de Información; D. Andrés Rodríguez-Villa, Comisario General de Abastecimientos y Transportes; D. Manuel Jiménez Quílez, Director General de Prensa; D. Carlos Robles Piquer, Director General de Información; D. José María García Escudero, Director General de Cinematografía y Teatro; D. Leopoldo Sousa Menéndez-Conde.

En audiencia militar el Generalísimo recibió a los siguientes señores:

D. Fermín Gutiérrez de Soto, Teniente General, Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar; D. Alfredo Erquicia Aranda, Teniente General, Jefe del Ejército de España en el Norte de Africa; D. Enrique Palacios y Ruiz de Almodóvar, Teniente General del Aire, a las órdenes del Sr. Ministro del Aire; D. Gregorio López Muñiz, Teniente General, a las órdenes del Sr. Ministro del Ejército; D. Antonio Llop Lamarca, Teniente General del Aire, Jefe de la Región Aérea del Estrecho; D. José de L[illegible]nos Lage, Teniente General en reserva; D. Angel Lossada Dicenta, General de División, Consejero Militar del Consejo Supremo de Justicia Militar; D. Antonio Pérez-Soba García, General de División, Subsecretario del Ministerio del Ejército; D. José de Churruca Asuero, General de Brigada de Caballería, Segundo Jefe de la División de Caballería «Jarama», acompañado de su hijo don Iñigo de Churruca y Ojeda, Teniente de Caballería; D. Antonio Blanco García, Contralmirante, Jefe de la Agrupación Naval de Instrucción de Cartagena; D. Manuel Díez-Alegría Gutiérrez, General de Brigada de Ingenieros del Alto Estado Mayor; D. Luis Díez-Alegría Gutiérrez, General de Brigada de Ingenieros, Jefe del Servicio Militar de Ferrocarriles de la Jefatura de Transportes del Ejército; D. Rafael Martínez-Anido y Baldrich, General de Infantería, Jefe de la Primera Agrupación de Cazadores de la División de Montaña «Urgel» número 42; D. Pedro Mulet Nicola, Coronel de Infantería, Jefe del Regimiento de Carros de Combate Alcázar de Toledo número 61; D. José Vega Rodríguez, Coronel de Infantería, Jefe del Tercio Sahariano Alejandro Farnesio IV de la Legión; D. Carlos Sánchez-Ferragut García, Teniente Coronel de Artillería del S. E. M. del Gobierno Militar de Alicante, acompañado de su hijo D. Carlos Sánchez-Ferragut Jiménez, Caballero Guardiamarina del Cuerpo General de la Armada.

Un aparato para dispersar la niebla

COLONIA, 10.— El Profesor Ulbrich Schmieschek, anuncia haber ensayado con pleno éxito un aparato para la dispersión de la niebla que consiste en una especie de amplio abanico que gira y succiona el aire de unos siete metros de diámetro, como si fuera una gigantesca pantalla de radar. Es capaz de disolver la niebla en una zona de 150 metros cuadrados.

N. DE LA R. anteriormente ya existía un invento inglés "para disipación de la niebla denominado "FIDO" a base de una instalación de dispersión por salidas de petróleo por ignición eléctrica, sistema eficaz aunque muy costoso.—Efe.

Tomas de posesión en el Ministerio de Información y Turismo

Presidió el acto el titular del departamento Sr. Fraga Iribarne

MADRID, 10. — En el día de hoy tomaron posesión de sus cargos el Subsecretario de Turismo, don Antonio García Rodríguez Acosta; Secretario General Técnico del Ministerio, D. Gabriel Cañadas Nouvillas; Director General de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera y Esteban; Director General de Promoción de Turismo, D. Juan Arespacochaga y Felipe; Vicesecretario General Técnico, don Luís Vacas Medina; Inspector Jefe del Departamento, D. Francisco Chaves Torres; Subdirector General de Radio, D. Manuel García Durán; Subdirector de Televisión, don Francisco Gómez Ballester; Subdirector de Difusión, D. Joaquín Benítez Lumbreras; Subdirector de Cultura y Propaganda, D. Enrique de la Hoz Díaz; Secretario General de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, D. Luís Cerceda Delgado; Jefe de los Servicios Técnicos de Radiodifusión, don Joaquín Sánchez Cordones, y Jefe de los Servicios Económico-Administrativos de Radiodifusión, don Agustín Utrilla Herrera.

Les dio posesión el titular de la cartera, Sr. Fraga Iribarne, que con este motivo pronunció unas palabras diciendo se trataba de una segunda y última fase de la formación de un nuevo equipo encargado de consagrarse a las complejas tareas que nos impone a misión que se nos ha confiado.

A los que cesan les agradeció los servicios prestados y dijo que al venir el relevo, los nuevos altos cargos responden y han de servir a los principios declarados por mí al ocupar la cartera: somos conscientes —añadió— de la responsabilidad que hemos contraído; traemos la herencia de los que murieron por la Patria y, por tanto, sabremos cumplir con nuestro deber. Integran el nuevo equipo hombres de la diplomacia, ingeniería y de toda la gama del conocimiento, hombres apropiados para realizar una misión que, con la ayuda de Dios espero que sabremos cumplir. El juramento que habéis prestado hace unos momentos es un acto de compromiso para con Dios y para con la Patria. Estoy seguro de que todos sabréis trabajar unidos por el bien común.

D. Eduardo del Río, que ha desempeñado hasta ahora la Secretaría General del Ministerio subrayó la colaboración que habían prestado en la anterior etapa y expresó su confianza en que el nuevo equipo, a las órdenes de Fraga Iribarne, cumplirá con entusiasmo las que se les confían por lo cual les deseaba todo género de éxitos en pro del bien común. Cerró el acto el Subsecretario de Turismo, Sr. García y Rodríguez Acosta, quien, en nombre de sus nuevos colaboradores anunció el propósito de trabajar con la mayor eficacia en el empeño de que el equipo realice la misión que ha de dirigir el Sr. Fraga Iribarne. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Asistieron a la ceremonia con los funcionarios de la casa el Subsecretario de Gobernación y el Secretario General Técnico de Obras Públicas.—Cifra.

Tshombe amenaza con pedir ayuda militar al bloque comunista

ELISATBEVILLE, 10. — En una nota entregada hoy mismo al Cónsul norteamericano en esta capital, el Presidente Tshombe advierte a Estados Unidos que si no suspenden su ayuda militar al ejército central congoleño él pedirá al bloque comunista una ayuda similar, según se informa hoy en círculos bien informados de Katanga.

El Cónsul se negó a hacer ningún comentario y funciionarios consulares revelaron que no pueden decir nada sin orden de Wáshington.—Efe.

Nota del Obispado de Santander sobre unas supuestas apariciones de la Virgen a cuatro niños en una aldea de la provincia

SANTANDER, 10. — El Obispo de Santander ha hecho pública la siguiente nota oficial:

«La comisión especial que entiende en los hechos que vienen sucediéndose en la aldea de San Sebastián de Barabandal, nos ha remitido el correspondiente informe con fecha 4 de octubre del año en curso. Se ratifica la citada comisión en sus anteriores manifestaciones, juzgando que tales fenómenos carecen de todo signo de sobrenaturalidad y tienen una explicación de carácter natural.

En su consecuencia y en nuestro deseo de que nuestros diocesanos estén debidamente informados y todos cuantos tuvieran alguna relación con los hechos tengan una orientación segura, en cumplimiento de nuestro deber pastoral, y haciendo uso de nuestras facultades, decimos:

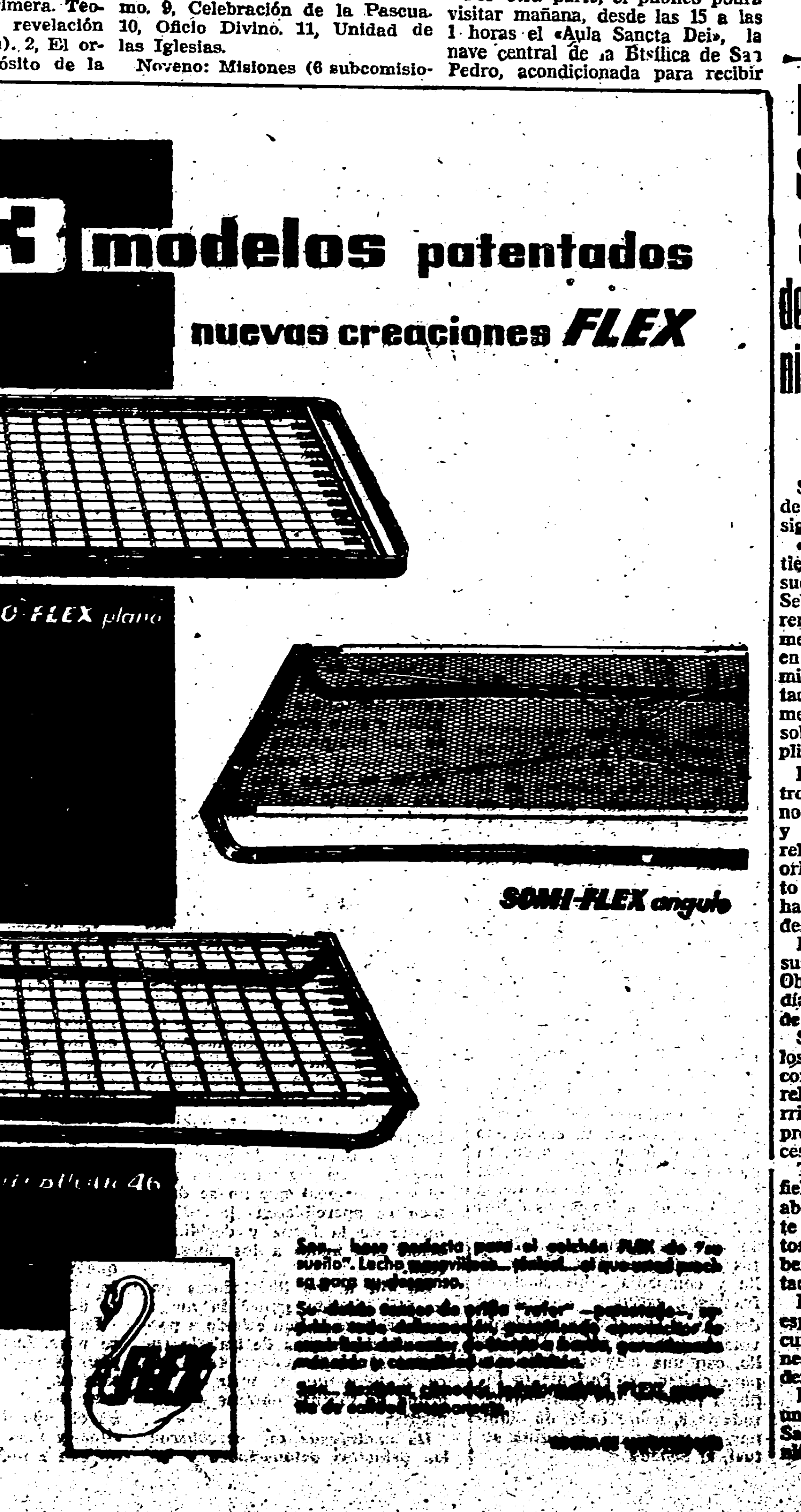
Primero.—Confirmamos en todas sus partes la nota oficial de este Obispado de Santander fechada los días 26 de agosto y 24 de octubre de 1961.

Segundo.—Prohibimos a todos los sacerdotes, tanto diocesanos como extradiocesanos y a todos los religiosos aún exentos, el concurrir al mencionado lugar sin expresa licencia de la autoridad diocesana.

Tercero.—Reiteramos a todos los fieles la advertencia de que deben abstenerse de fomentar el ambiente creado por el desarrollo de estos hechos y que, por tanto, deben abstenerse de acudir a la citada aldea con este motivo.

En cuestión de tanta gravedad esperamos de todos vosotros el cumplimiento de estas disposiciones. [illegible]

[illegible]



LA CAJA POSTAL DE AHORROS

ofrece:

MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA...
... para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 OFICINAS DE CORREOS, extendidas por España.

CUATRO MILLONES DE PESETAS...
... en premios sorteados en marzo y octubre de cada año, entre los titulares que lo soliciten:
DOS MILLONES EN CADA SORTEO

A TODOS LOS NACIDOS...
... en territorio nacional, una cartilla con una primera imposición de DIEZ PESETAS donadas por el Estado.
MILES DE PREMIOS DE 250 PESETAS, A SORTEAR ENTRE ESTAS CARTILLAS DE NACIDOS.
Información en cualquier OFICINA DE CORREOS

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO

CRONICAS Y CRONISTAS

Las elecciones legislativas francesas se celebrarán el 18 y el 25 de noviembre

De Gaulle cerrará la campaña del referéndum con un mensaje a la nación

Angel ROSELLO desde PARIS

De Gaulle se dirigirá al país el 15 y el 17 de octubre para abrir y cerrar la campaña oficial del referéndum en la radio y la televisión francesa. El Presidente de la República pondrá una vez más a los franceses ante el dilema de responder «sí» a la reforma constitucional que prevé la elección del Jefe del Estado por sufragio universal o de arrostrar las consecuencias que traería consigo una nueva retirada del General a Colombey-Les-Deux-Eglises.

La campaña del referéndum no es sin embargo más que la primera fase de la batalla electoral en la que se juega el destino de Francia. El diario oficial publicó ayer, miércoles, el decreto de disolución de la Asamblea y el Consejo de Ministros acordó seguidamente que las elecciones legislativas tendrán lugar el 18 y el 25 de noviembre en primera y segunda vuelta, respectivamente.

Los franceses votarán tres veces en menos de un mes, pues el referéndum del 28 de octubre y la primera vuelta de las elecciones se hallan separadas solamente por un intervalo de tres semanas justas. En estas circunstancias es natural que las consultas en cuestión se hallen ligadas ante los ojos de la opinión. Por eso tanto los partidarios del Gobierno como el ancho frente de la oposición han iniciado ya de hecho una campaña uniforme con la doble finalidad de ganar el referéndum y las elecciones.

En un discurso radiotelevisado el ministro de Información recordó a los franceses que si no votan el 28 de octubre por el General De Gaulle éste presentará inmediatamente su dimisión como Presidente de la República. Por otro lado el presidente del Senado, Gastón Monnerville, adversario encarnizado del Presidente De Gaulle, subrayó en medio de los aplausos de la Alta Cámara que lo que ofrece el General no es la República, sino una especie de bonapartismo ilustrado y que el deber de todos es defender y salvaguardar la República para impedir la abolición de la democracia por la reunión en una sola persona de todos los poderes sin ningún contrapeso.

«En su reciente alocución televisada —manifestó el segundo personaje del Estado— el Presidente de la República ha dicho: «Tengo el derecho». Con la alta consideración debida a sus funciones, pero con gravedad, con firmeza, respondo: «No, señor Presidente de la República: Usted no tiene el derecho, usted lo toma».

Los senadores decidieron que el discurso de su presidente se anuncie en todos los municipios del país, pero el Gobierno ordenó a los prefectos que no lo transmitan como hicieron con el del Jefe del Estado. Con lo cual los alcaldes quedan libres para aceptar o no la invitación del senado.

Todos los partidos políticos salvo el gubernamental de la U. N. R. se han puesto de acuerdo para recomendar el "no" al Referendum. La Delegación Permanente de los Grupos Parlaentarios que votaron la moción de censura antigubernamental convocó ayer miércoles por la tarde una rueda de prensa presidida por Paul Raynaud y a la que asistieron los dirigentes de los partidos socialistas, Guy Mollet: Radical, Maurice Faure: M. R. P. Maurice Simonet: Independiente Betrand Fotte: Liberal Jean Paul David: y de la entente democrática Claudius Petit.

El Presidente de los Independientes de la Asamblea Nacional declaró que el "sí" del Referendum se traduciría en una carta blanca al poder personal: Y el Secretario General del M. R. P. manifestó a su vez en nombre de sus correligionarios: "El 28 de octubre responderemos "no" al poder personal, a la aventura".

El U. N. R. replica a los gaullistas anunciando a bombo y platillo que el pueblo francés responderá "sí" el 28 de octubre: organizando el "frente único del sí" bajo el nombre del General De Gaulle el U. N. R. ha decidido presentar un candidato en todas y cada una de las circunscripciones electorales del país, con la sola exclusión de aquellas en las que un diputado saliente no perteneciente al Movimiento se negó a votar la censura contra el Gobierno.—(PYRESA).

LA TELEVISION EN ALEMANIA

Emitir durante media hora cuesta 2.500 dólares

BONN. —(Crónica especial para Agencia FIEL, por I. N.). —Uno de cada dos hogares de la República Federal poseerá dentro de poco la aparato de televisión. Esta proporción sólo se dará en Europa en conjunto en 1968, pues todavía hay varios países europeos que tienen relativamente pocos aparatos de televisión. Cierto que para una familia alemana no es un televisor uno de los imprescindibles objetos domésticos, como por ejemplo ocurre en los EE. UU., donde, según una encuesta, el televisor es más importante para una familia que la nevera o la lavadora eléctrica, el hornillo eléctrico y, lo que es más ontable incluso la cama. Pero los televisores de formas cada vez más bonitas y más apropiadas para el hogar, han llegado a ser un requisito normal de toda vivienda moderna y su posesión no es ya nada fuera de lo común.

Tal desenvolvimiento, que ningún especialista había podido sospechar, obligó a la televisión alemana a ampliar su programa, de dos a seis y más horas diarias. Siete organismos de radiodifusión y la emisora Berlín Libre comparten esta tarea. A esto se añaden los programas de las distintas estaciones regionales, que se ocupan singularmente de los acontecimientos de las correspondientes regiones, y la televisión comercial, cuyos considerables ingresos permiten costear ciertamente los grandes gastos, pero la cual funciona rigurosamente separada de la televisión ordinaria. Se calcula así que será preciso aumentar el tiempo de emisión hasta ocho horas.

A juicio de expertos americanos de televisión, la televisión alemana es técnicamente una de las mejores del mundo. Inversiones de muchos millones de marcos han posibilitado la creación de más de 40 emisoras de televisión, de varias docenas de relais y de modernas estaciones de interconexión. Por eso puede efectuarse inmediatamente la interconexión en la red de la televisión de la República Federal. La conexión con la emisora Berlín Libre es la única que, en razón a las especiales circunstancias políticas, precisa de 60 a 90 minutos. Para satisfacer la demanda apenas previsible de programas de las más diversas clases, los centros de radiodifusión alemana no solamente han construído estudios propios sino que han alquilado o comprado participación en los estudios de los grandes consorcios cinematográfics de Munich y de Berlín por ejemplo.

Los departamentos de ensayos técnicos de las estaciones de televisión y también los de los renombrados establecimientos industriales dedican ciertamente una atención especial al desenvolvimiento de la televisión de colores. La televisión alemana—así acaba de declararse—pretende por lo pronto desarrollar sus programas en blanco y negro, hasta ponerlas más allá de toda crítica, antes de adoptar las emisiones en colores, tan complicadas como costosas.

Por eso se preocupan actualmente los organismos de la radiodifusión alemana, en primer lugar, en mejorar artísticamente los programas. Constan estos de emisiones deportivas y de entretenimiento, de piezas escénicas, emisiones infantiles, juveniles y femeninas, documentales e informativas, de reportajes de actualidad, del diario televisado y de charlas religiosas, entre otras. Más de 100 obras escénicas con una duración media superior a una hora han sido estrenadas en la televisión sólo en el último año. Proeza que nos hará comprender por qué la televisión alemana figura en tercer lugar de la lista mundial, tras el Canadá y Gran Bretaña, en cuanto a los costos de producción. Ascienden estos a más de 2.500 dólares por media hora.

Con objeto de familiarizar con la televisión como medio de difusión en masa a los jóvenes autores alemanes y también a renombrados escritores, la radiodifusión de Alemania occidental emplea por ejemplo, subsidios a fondo perdido de diversa cuantía para apoyar a los escritores de obras escénicas televisables. Tras un cierto tiempo de ocio y de meditación sin cuitas económicas, el escritor presenta su «historia», bien un «exposé», un guión acabado o solamente una idea. La literatura, la poesía y la televisión llegarán así a una cooperación de nuevo tipo. Inversamente, los autores esperan ganar a través de la televisión un público más amplio.

La televisión alemana es neutral desde el punto de vista de la política de partido y no está sujeta al control del Estado. El diario televisado de las tardes, una emisión noticiosa de actualidad a base de imágenes y texto se ha convertido en una de las más importantes fuentes informativas de la población alemana y goza de una amplia y absoluta confianza. Esto pretendían precisamente loos directores y los redactores de los centros de la radiodifusión alemana. Con una correcta exposición de los hechos se ha procurado ganar la confianza de las gentes que habían caído en el escepticismo en razón a los acontecimientos políticos del pasado.

Recién terminada la construcción del túnel bajo el Mont Blanc, Italia propone a Francia la perforación de otro bajo el Frejus

El nuevo túnel tendrá 12 kilómetros de largo

PARIS (Crónica especial para Agencia FIEL, por Gastone OREFICE). — El embajador de Italia en París, Manlio Brosio, ha entregado al titular del Quai d'Orsay una nota en la que el Gobierno italiano propone al francés la iniciación de negociaciones para la construcción de un túnel a través del Monte Frejus.

En la nota se afirma que «el proyecto de una ruta a través del Grejus tiene una importancia de primer orden en el desarrollo de las vías de comunicaciones de Europa. El paso alpino tradicional del Moncenisio, al que se refiere el túnel bajo el Frejus, enlaza importantes centros como Lyon y Turín, regiones de importancia primordial, y une el Atlántico en Burdeos con el valle del Po y el Adriático, atravesando Milán, Niza y Venecia». El documento prosigue recordando que desde Lyon a Turín esta línea se une con otras grandes vías de comunicación europeas hacia el Norte y el Sur de Francia, a París y Marsella, hacia el sur de Italia, a través de la autopista del sol; a Génova y a la Rivera y hacia los lagos italianos y las carreteras suizas.

Después de afirmar que la importancia de tal línea de comunicación ha tenido confirmación en los ambientes europeos con la declaración de la Comisión Económica de Europa en 1950 en Ginebra y con el interés que ha creado entre las colectividades públicas y privadas, la nota italiana señala que en Italia se constituyó el 29 de octubre de 1960 una «sociedad italiana del túnel de comunicación bajo el Frejus (SITAF) y que en Francia se ha creado una sociedad análoga con capital público y privado.

«La sociedad SITAF —continúa la nota— ha presentado un proyecto que prevé una obra de 12.276 metros de longitud con una carretera de 9 metros de ancho y con salida por la parte francesa a 1.140 metros de altura y por parte italiana a 1.286 metros provista de ventilación por medio de canales centrales».

La financiación de la obra, al menos inicialmente, estaría asegurada con los medios propios de la SITAF, que dispondría de un aumento de capital de 6.000 millones de liras y lanzaría una emisión de obligaciones por otros 6.000 millones (600 millones de pesetas).

La nota concluye afirmando que el Gobierno italiano está dispuesto a otorgar a la SITAF la concesión de la construcción del túnel y espera que el Gobierno francés estará de acuerdo con su opinión en interés del desarrollo de las vías de comunicación entre los dos países.

El Gobierno italiano propone por tanto al francés la apertura de negociaciones para la conclusión de un acuerdo que sería la base para la concesión de la gestión y administración del túnel bajo el Frejus.

LISTA DE SUCESOS

Detención en Barcelona de los autores de un robo cometido en Niza

BARCELONA, 10.— Inspectores del Departamento de Orden Público de la Jefatura Superior de Policía sorprendieron el día 4 del actual a tres individuos de los que se tenía la sospecha de que se dedicaban a la venta de grifa y podían estar relacionados con otros delincuentes y complicados en la comisión de otros delitos.

Al ser registrados les fueron intervenidos 99 brillantes de un peso total de 13,25 kilates. Las piedras preciosas procedían de un robo realizado en Niza días antes. Los detenidos confesaron que penetraron en una casa del paseo principal de Niza, situado en línea paralela a la playa cerca del Hotel Negresco, y robaron los brillantes junto con una importante cantidad de joyas, tales como brazaletes, pulseras, relojes, cadenas, broches, y collares, todo lo cual habían vendido en Barcelona, al peso, a un individuo al que también detuvo la policía y del que fueron recuperadas todas las joyas. Los brillantes habían sido sengarzados del oro y guarnados para mejor oportunidad.

Se ha descubierto igualmente que los tres autores del importante robo, usaban pasaporte falso, que les fue ocupado, pasando convictos y confesos en unión del comprador de las joyas, a disposición de la autoridad judicial.

Los detenidos son: Francisco Moliner Pérez, Francisco Vadillo María y Jesús Solazmarre como autores, y Alberto Riera Ortega como comprador.

La policía ha remitido a la Interpol fotografía de todo lo ocupado para poder localizar al dueño de las joyas, pues hasta ahora no se tienen noticias en España de quien puede ser el perjudicado.—Cifra.

DENUNCIA UN ROBO DE JOYAS POR VALOR DE 30 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 10. — El súbdito americano don Julio Lafayette y Pérez de Rodas ha denunciado un robo de alhajas valoradas en treinta millones de pesetas [illegible] residencia accidental en Madrid y residente en Florida, ha manifestado que las alhajas las tenía guardadas en la maleta que tiene en su habitación.

También ha denunciado robo de alhajas por valor de 75.000 pesettas, que también guardaba en una habitación del mismo hotel que el señor Lafayette, la subdita alemana Berta Hoffman Burnestter.

La brigada de Investigación Criminal ha comenzado los trabajos para descubrir al ladrón o ladrones.—Cifra.

TREINTA Y CUATRO PERSONAS MUERTAS EN UN ACCIDENTE FERROVIARIO EN POLONIA

VARSOVIA, 10.— Treinta y cuatro personas han resultado muertas y más de 100 heridas, muchas de ellas gravemente, al precipitarse el express Varsovia-Gliwice sobre varios vagones descarrilados, en el bosque de Mozczenica, cerca de Piotrków, según informa la agencia polaca de noticias PAP. En el momento de producirse el accidente había niebla intensa en toda la comarca.

Un periodista polaco que se trasladó al lugar del choque, ha manifestado que los muertos y heridos han permanecido por espacio de 15 horas bajo los restos de los vagones, después de haberse producido el accidente.

El tren transportaba numerosos soldados polacos que regresaban a sus casas con permiso o se incorporaban a sus unidades después de haber tomado parte en la maniobra de otoño de los ejércitos de los países del pacto de Varsovia. Algunos de ellos resultaron muertos o heridos y los restantes colaboraron en las tareas de rescate.

Tres coches del express Gliwice-Varsovia descarrilaron obstruyendo la vía: antes de que diera tiempo a instalar señales de peligro, el expreso Varsovia-Gliswice se precipitó sobre ellos marchando a una velocidad de unos 100 kilómetros por hora.

Dieciséis vagones han que[illegible] que.—Efe.

BARCELONA:

El Director General de Urbanismo visita San Adrián de Besós

BARCELONA, 10.— El Director General de Urbanismo don Pedro Bigador ha llegado a esta capital procedente de Madrid y con el Gobernador Civil ha visitado la localidad de San Adrian de Besos para tratar de la puesta en marcha del plan de ayuda después de las inundaciones.

Para estudiar sobre el terreno la abnegada labor de la Sección Femenina en ayuda de los damnificados por las inundaciones, llegó directamente desde Canarias la Delegada Nacional Pilar Primo de Rivera.

UN CUADRO DE DALI PARA SUBASTAR

El Pintor Salvador Dali trabaja en la realización de un cuadro en el que plasmará, en buena parte, algunos de los escenarios por donde violentamente pasó la riada de la noche del 25 de septiembre.

Este cuadro será el que entregará para ser subastado a beneficio de los damnificados por las inundaciones del Valles.

Cuando Dali hizo el ofrecimiento de un cuadro con este fin, se pensó que ofrecía uno de sus cuadros ya pintados. Pero en lugar de ello, el artista de Cadaques se ha puesto a trabajar para confeccionar uno nuevo sobre el tema de la catástrofe, y en el que parace que figurará como fondo, una gran imágen del Redentor.—Cifra

11 muertos y 31 heridos al estrellarse un avión checo

VIENA, 10.— Al estrellarse cuando se disponía a aterrizar en el aeropuerto de Borno un avión del servicio regular de pasajeros entre Kosice y Praga once personas han resultado muertas y otras treinta y una gravemente heridas.

Según informa la agencia de noticias checoeslovaca "Ceteka" entre los muertos figuran ocho pasajeros y tres tripulantes. Los heridos son todos pasajeros.—Efe

DE GAULLE, SEGURO DE TRIUNFAR EN EL REFERENDUM

En caso de éxito es muy probable que el General suprima el Senado

PARIS (Crónica especial para Agencia FIEL, por Manuel Gap) —Si usted pregunta en este mes de octubre de 1962 a cien franceses sobre el proyecto de revisión de la Carta Constitucional que proyecta el General De Gaulle, 70 u 80 de ellos se encogerán de hombros con indiferencia. «Malo —piensan los escrupulosos de la democracia—: de la indiferencia de la opinión pública nacen las dictaduras». Pero el reproche, en el caso presente, no está del todo justificado. Hay todavía numerosos pfoblemas políticos capaces de apasionar todavía a los franceses. Con razón o sin ella la modalidad de elección del jefe del Estado no es uno de ellos y la forma como De Gaulle quiere hacer aceptar su modificación, por encima de los elegidos parlamentarios, no les conmueve.

La explicación de su indiferencia es doble. Hay mucha gente que le parece bien que el Presidente de la República sea elegido por el mismo pueblo en vez de a través de sus diputados. Sobre todo teniendo en cuenta que el prestigio de los parlamentarios [illegible] era mínimo. Esta gente sabe que Francia continúa teniendo diputados que ocasionalmente, pueden rendir pequeños servicios a los electores, pero cuyo papel en las grandes ocasiones es completamente nulo. No se cuenta con ellos, como en otros tiempos, para defender los intereses locales. Los campesinos prefieren interceptar las carreteras como medio más eficaz. ¿Entonces por qué la reforma de la Constitución y la elección del Presidente de la República han de ser privilegio exclusivo de esos personajes anacrónicos?

Precisamente porque éstos saben que De Gaulle se dispone a darles el golpe de gracia han reaccionado con la violencia de la desesperación. Es lógico que el Presidente del Senado, Monnerville, se halla puesto a la cabeza de los «rebeldes», En teoría era la segunda personalidad del Estado, pero su prestigio real está tan disminuído como el de los restántes diputados y senadores. Si los parlamentarios no reaccionan serán después del referendum una especie de Guardia Republicana democrática e inútil.

Por una paradoja el momento no es sólo propio para De Gaulle, sino también para sus adversarios. Liquidada la guerra de Argelia, con el franco estabilizado y la economía francesa próspera, muchos franceses creen que De Gaulle ha cumplido, bien o mal, su misión y que su presencia ya no es indispensable. Hubieran deseado que su sucesión estuviera asegurada sin conflictos, bajo la forma tal vez de un vice—presidente de la República, reforma en la que el interesado después de pensar en ella, ha renunciado por el momento. Hay quien cree que un semi—fracaso en las elecciones incitaría probablemente al presidente, particularmente si obtuviese menos del 60 por ciento de los votos. El Ejército y la extrema derecha se apaciguarían mientras que el restablecimiento de un parlamentarismo más ortodoxo con elecciones en la primavera de 1963 permitiría la formación de un gobierno de centro—izquierda y aún de izquierda sin más.

Estas ilusiones, sin embargo, parecen ilusorias. El electorado votará no en favor o en contra de un principio, sino en favor o en contra de De Gaulle, a quien se deben los pocos éxitos logrados por Francia en el curso de estos últimos años. Puestos a comparar con Monnerville y compañía, los electores franceses, excepto, la extrema derecha y la extrema izquierda votarán una vez más a De Gaulle, con una mayoría suficiente para quitar al Parlamento los pocos poderes de que dispone todavía y, sobre todo, de eliminar, al menos en su forma actual, al Senado.

El túnel descubierto

BERLIN. —(Del corresponsal de PYRESA, Peter Bender). —Exceso de confianza o falta de medios, quizá también, un poco de desorientación. Total que cuando apenas les faltaban una docena de metros para coronar su obra, el camino ha sido descubierto y un grupo de personas tendrán que esperar una nueva oportunidad, un poco más de suerte. Por el momento es muy posible que lo único que deseen sea el no ser descubiertas por la policía y detenidas como fugitivos en potencia. Aunque en este caso habría que detener a 16 millones de seres más o menos, es decir a la población en masa de la zona soviética de Alemania.

Un grupo de jóvenes berlineses, cuya identidad no ha sido establecida o al menos revelada, comenzó a cavar un túnel que cruzando por debajo del muro alcanzase una de las casas del sector oriental aún habitadas y que por estarlo gozan de una vigilancia especial. Existe un sector normal «propio para ser visitado por los hermanos de los países socialistas» en que las ventanas de las casas fronterizas no han sido cegadas y cuyo paisaje urbano ofrece una perspectiva pacífica. Los improvisados constructores iniciaron en él su obra y la llevaron adelante con cierto éxito puesto que consiguieron cavar por debajo de las alambradas y el cemento, adentrarse en territorio rojo y hasta casi salirse con la suya faltó el casi, sin embargo este casi le constituyeron dos

Este casi le constituyeron dos serios inconvenientes a la proximidad del trazado de canalización y la falta de aire. Ni cortos ni perezosos en vez de intertar proporcionarse caretas, lo que hubiera resuelto el problema—caretas que se ha visto obligada a utilizar la policía comunista para examinar el túnel— decidieron abrir una chimenea. Y aquí se les fue la mano. Porque no solo el respiradero era de proporciones más que regulares sino porque los «vopos» que no se duermen se apercibieron inmediatamente de la fosa y decidieron echar una mano a los liberadores...

En fin a los libertadores no les han podido poner la mano encima, pero le han echado a perder muchas horas de trabajo [illegible] al suelo porque [illegible] suponer que se trata [illegible] grupo de jóvenes obreros y [illegible].

De madrugada se escucharon los primeros detonaciones y [illegible] inmediatamente empezó la caza. Tanques, carros blindados, las brigadas obreras de combate, en fin toda la maquinaria que compone el teatral estado de alerta de estos casos fue puesto en marcha. Por si fuera poco los altavoces de las patrullas móviles se encargaron de difundir a los cuatro vientos este nuevo atentado contra la soberanía de la «RDA» capaz de poner en peligro la paz mundial.

A esta acción de esclarecimiento—como se llama en la jerga comunista—respondió a la emisora móvil occidental—Radio Alambrada—con la difusión a todo volumen de música popular y réplicas espontáneas a los slogans rojos.

Los comunistas vieron que llevaban las de perder también en este terreno y llamaron en su auxilio a los coches cisternas de los bomberos que inmediatamente colocaron sus mangueras y entraron en acción. Claro que el agua no hizo callar a los altavoces occidentales, pero obligó a eclipsarse a los curiosos de uno y otro sector, con lo que se perdió el auditorio que era de lo que se trataba.

Los «vopos» han tenido que trabajar más de 36 horas para hacer del túnel una zanja [illegible]. Y aún siguen manos a la obra. Por otra parte, los agentes de la policía especial han comenzado los interrogatorios de los vecinos de las casas hacia las que se dirigía el trazado del túnel. De momento se desconocen detalles y hasta se ignora si han practicado alguna detención.

La prensa comunista es discreta a este respecto, y es [illegible] ro que oficialmente todo ello pasará de ser considerado [illegible] una provocación occidental, [illegible] no ha encontrado el menor [illegible] en los felices habitantes del [illegible] raíso de Ulbritch.

¿Cuántos túneles estarán [illegible] cionando y tratan de cavar [illegible] Berlín?

Imposible saberlo, pero es indudable que quedan abiertos todavía algunos caminos, [illegible] [illegible]

[illegible]